

Kiwiini'o Paul Kaaritan Corinth Sannao Ati'o

Di'oraz kaarita daua'o

Di'oraz kaarita apostle Paul wuru'u saada'oraz. Usaadan di'ora'a kiwiitapa'o pakaaritan Corinth sannao ati, una'ian dono'o donoi Ephesus ii.

Di'oraz kaarita saada-kao mishidainao ati'o, mashaapainaouz Corinth ii. Wuru'u Corinth kii-kizaiz, udaru'o donoi. Na'ii kaina'a pabi'inaaka pidannao mashaapan, na'iki pabi'inaaka'o ūkaduz kida kapam. Pidannao mashaapainaao na'ii pabi'inaaka ūsha'apatan aimaakan pamashaapakinaa nii na'iki ūkoda-kinaa nii papuraatan.

Wuru'u pidannao, mashaapainaouz donoi Corinth ii iriba'o ūtominkarunnao. Na'iki pabi'inaaka oii kida'o aimaakan sha'apaapakao na'ii kapam. Aonaa ūmashaapan Tominkaru aipan kawana'ati.

Aizii Paul saadanuz pakaaritan mishidainao ati, mashaapainaouz na'ii, uabatan idi na'apam mishidainao aonaa ūmashaapan kaiman. Uabata na'apam ūbuutaakapan, na'apam ūkaakapaakan na'iki ūna'akan pamin-mishidannao kootoopauzonao di'iti. Kaina'a mishidainao taapan pidan kaminshu'uinp'a'o pabi'i, aonaa ūkakinaotan wuru'u pidanuz. Uruu idi Paul kakinaotan na'iki utominapa-kidan ūdyauu na'apam mishidainao aiapa-kao ūmashaapan. Na'iki ukian ū'ati marii kizi ūkonaukii-kidan Tominkaru ipai aimaakan ūsha'apatanii ida'an. Na'iki

ĩsha'apata kizi ipai aimaakan kamaraipankaru ida'an, ĩma'ozakada-kinaa nii paminmishidannao. Utukapa-kidan kapam ũ'ati aimaakan umanawunu'o. Ukian, "Aizii di'i kaina'a idikinauda'u aimaakan karikaonanu'o nii una'an: uruu wuru'u mishida-karu, na'iki wataapanuz wanyukunuu ma'ozaka Tominkaru sha'apatan ni'o dau'an wa'ati, na'iki kamaraipankaru. Mazan wuru'u aimaakan umanawunu'oraz wunao idikinauda'uinao bii iki'oraz, uruu wuru'u kamaraipankaruz pa'an." (1 Corinthians 13:13)

Paul kakinaotan ̄idaun kapam na'apam kizi ̄na'akinan ̄baokopatinan dono choochi ii. ̄Isha'apata kizi ipai aimaakan kaiman na'iki sakitapa. Marii kizi mishidainao taapan umanawunu'o nii wuru'u panikanuz bread na'iki ̄tuzanuz wine panyukunuitapa-kinaaz Naobanai Jesus mawakan. Na'iki powa'a zii Paul kowaadan ũ'ati Kaimana'o Doronaa taanii kida dau'u, pidan ka'iita-kinaa pasha'apatan kaudin-kizai Tominkaru ati. Na'iki ukakuwaapan kadishita-karu dau'u diina'iti'i. Ukowaadan ũ'ati Christ mishi'o ukadishita-kida-kao mawaka-karu di'iki, ukau'an mishidainao mawakainaouznaa kadishita-kida-kao nii kapam diina'iti'i. Na'iki ukowaadan na'apam nii wananaa wakadishitan dono diina'iti'i.

Paul kowaada-kidan kapam mishidainao ati, Corinth sannaouz, pamorowauta'azon dau'an ũ'idi'iti.

Paul wuru'u kiwiitapa'oraz ukakuwaapan Kaimana'o Kuwai dau'u na'ii sannao ati. ̄abatan

ida'ana'o ukuwaa Christ Jesus daua'o, wuru'u
ĩmishidanuz.

Kaarita buutinpan kida

Kaarita Daua'o 1:1-9

Mishidainao buutaakapan daua'o 1:10—4:21

Kaminshu'uinapa-karu na'iki mazida-karu
daua'o 5:1—7:40

Toma-kariwai tominkarunao 8:1—11:1

Mishidainao baokopatinan dono 11:2—11:34

Tominkaru taan mishidainao kaudin-kinaa nii
12:1—14:40

Mishidainao kadishita-kida-kao daua'o 15:1-58

Puraata zaamata-kao daua'o pataka'utinainao
ati 16:1-4

Paul katokontan pakaaritan 16:5-24

¹ Di'oraz kaarita õgaru Paul di'iki'o, zaamata-kariwaiz Tominkaru aipan kawana'ati apostle nii Christ Jesus ati, na'iki wa'inawuzu Sosthenes di'iki'o kapam.

² Mishidainao Tominkaru ati'o Corinth iainaouz, Tominkaru buutaniinaouz papidanannao nii, na'iki usaabaaniinaouz kaiman pa'ati, papidanannao nii Christ Jesus ida'an. Na'apa uzaamatan kawan ipai pidannao ipai amazada kawana'ati, dopia'oraz waNaobanaa Jesus Christ ati, uruu ñao Naobanaa kapam.

³ Õtoriinpan Tominkaru waDaru na'iki Naobanai Jesus Christ ati, marii kizi ukamunanun unao ati na'iki utaan unyukunuu kaiman-kinaa nii.

Paul konaukii-kidan Tominkaru

⁴ Karikaonan õkowaadauzon õTominkarun ati na'apam õkonaukian unao dau'an, usha'apanum

kau'an usha'apatan idi kaiman kida'o aimaakan unao ati Christ Jesus ida'an.

⁵ Ubauda'apatinpan ida'an Christ tuma, Tominkaru taa unao ati uka'iita-kinaa nii kida usha'apatan iriba aimaakan pa'ati: unao aitapakinaa nii kaimanaiman wuru'u kuwaiz udaua'o na'iki ukowaada kiziz baokoinao ati.

⁶ Uruu ida'ana'o wuru'u Tominkaru aida-kidan unao ati mishi'o wuru'u kuwaiz Christ dava'oraz, wakowaadaniaz unao ati.

⁷ Una'apan kau'an, Tominkaru Doronaa taa unao ka'iita-kinaa nii usha'apatan ipai kaudinkizai, uzaudapan pu'u kapam waNaobanaa Jesus Christ aidinan, uwa'atin dono powa'a ati imi'i baara ati.

⁸ Tominkaru taapan nii kapam unao mishidanuzu ma'ozaka atii utokon iti, uruu idi unao, aona'o nii oia'o ikoda-kao u'ida'a wuru kamoo dono'o, waNaobanaa Jesus Christ kaawanuz powa'a ati.

⁹ Tominkaru, mishi'o nii usha'apatan aimaakan na'apa pakian kawana'ati, uruu wuru'u zamaata'oraz unao ubaokopatinapa-kizi uDani Jesus Christ tuma, waNaobanaaz.

Mishidainao Corinth ia'oraz buutaakapan dava'o

¹⁰ Ōiribannao, waNaobanaa Jesus Christ dyuudan ōparadan u'ati, na'iki tuukii ōaipan uabatan ōparadan. Patumaaka utaapa unyukunuu uminmishidannao tuma, uruu aonaa kizi buutaakaku unao bii an. Kaimanaiman ubauda'apatin, na'apa kida ubi'itinapa aimaakan dau'u, na'iki usha'apata'azoonii aimaakan kida dau'an.

11 Ōiribannao, pabi'i pidannao Chloe dapu ikiinaouz kowaadan õ'ati kaina'a pidannao kashadaakapan unao bii an.

12 Kaikapa'o ati'o kaiwuru'u ōkianuz: pabi'i kida unao, pana'a kida udi'itinpan umin-mishidannao ai. Bauda'apa'o kian, "Ōgaru Paul pidanan," ba'oran kian, "Ōgaru Apollos pidanan;" ba'oran kian, "Ōgaru Peter pidanan;" na'iki ba'oran kian, "Ōgaru Christ pidanan."

13 Ubuutaakapan ida'an kaikapa'a, ubuutan kawanu'o Christ wuru'u. Paul mooko mawaka'oraz cross ida'a unao ati? Paul uu ida'ana'o mooko wuru'u unao chikaawunuukaoaz?

14 Kaiman manawun õ'ati, aonaan idi ōchikaawunuuan pidannao unao bii iki, soo Crispus na'iki Gaius ōchikaawunuunii.

15 Ukau'an aonaa turuu na'ia'oram pidan kian ōgaru uu ida'ana'o uchikaawunuuinan.

16 (Oo ōaitapa, ōchikaawunuunii mishi kapam Stephanas na'iki uiribannao, mashaapainaouz udapu'u; mazan aonaa õ'itiiman ōchikaawunuuan kaina'a ba'oran pidan.)

17 Christ aonaa udyuudan ōgaru chikaawunuupa'o nii, mazan kowaadapa'o nii pa'an Kaimana'oraz Kuwai, Christ mawakan daua'oraz. Na'iki ōkowaada kiziz masha'apanna'o parada-karu ida'an. Ōkaiwaan an mani parada-karu kida pidan aitapaaban kawana'ati'o, konaunam mani ōkuwaa ī'ati, mazan aona'a naa mani kuwai Christ mawakan daua'oraz cross ida'a kaiwainan ma'ozaka'o ida'an.

Tominkaru aitapaaban na'iki pidan aitapaaban

daua'ō

¹⁸ Kuwai Christ mawakan daua'oraz Cross paawa'a, madiwautapa-ka'o wunao pidannao tukapanuz, waziwadinpainaouz Tominkaru ai. Mazan waunao ati kazannaatapa-kariwainaouz, uruu pa'an waaitapa-kinaa Tominkaru ma'ozakan.

¹⁹ Kotua'oraz Tominkaru Paradan Saada-kariwaiz kian,

“Õtukapa-kidan nii na'apam aitapaaba'o pidannao kakinaori kida madiwautapa-ka'o.

Na'iki õtukapa-kidan nii aonaa mishi'o manawun mani ūaitapan na'apam padi'itinpan aimaakan kida dau'an.”*

²⁰ Ukau'an, na'apam wakian pidannao aitapaabainao dau'an? Na'apam wakian kaaritapauzonao dau'an Jewnao kakinaori dau'u? Na'iki na'apam wakian wuru'u imi'i baara ainao pidannao dau'an, aitapainaouz pana'apatan pidannao nyukunuu paparadan ida'an? Tominkaru aida-kida na'apam pidannao aitapaabanuz, madiwautapa-ka'o karikaonan.

²¹ Tominkaru aitapaaba'o manawun, uruu idi aonaa utaapadan pidannao aitapan paugaru, wuru ida'ana'a ūaitapaabanuz. Mazan kii'an, paaipan ati pa'an ukazannaatan pidannao mishida'oraz Christ, wakowaadaniaz kuwai ida'an. Uruu kuwai pidannao aitapaabainao dakotaniaz madiwautapa-ka'o nii.

²² Jewnao, ūaiapa Tominkaru sha'apatan na'iki uaida-kidan aimaakan umanawunu'o

* **1:19** Isaiah 29:4

pa'ati, pamishida-kinaa nii wuru'u kuwaiz; na'iki Greeknao, ūabata'azon kakuwaapa-karu aitapaaba-karu ida'an.

²³ Aizii waunao, wakowaada Christ mawakanuz Cross ida'a; uruu kuwai aona'o manawun Jewnao naudapan paabatan, na'iki Gentilenao[†] abatan uruu kuwai madiwautapa-ka'o karikaonan.

²⁴ Mazan pa'an wunao ati'i pidannao, Tominkaru zaamataniinaouz papidanannao nii, Jewnao na'iki Gentilenao, ipai ūnao ati di'oraz kuwai Christ dawa'oraz, aida-kida'o pa'an na'apam Tominkaru ma'ozakan manawun, na'iki uaitapaaban manawun.

²⁵ Pidannao kian wuru'u kuwai Tominkaru di'iki'oraz madiwautapa-ka'o, mazan uruu kuwai aida-kida Tominkaru powa'a'o zii uaitapaaban ūnao aitapaaban ai. Na'iki ūkian pu'u wuru'u Tominkaru sha'apataniaz kapati'o, mazan kii'an wuru'u Tominkaru sha'apatani kidaz, powa'a'o zii uma'ozakan ūnao ma'ozakan ai.

²⁶ Aizii unyukunuitapa kanom da'i unao, ūmin-mishidannao, Tominkaru zaamatan dono'oraz unao: aonaa iriba mani unao aitapaaba'o, pidan aitapaaban kaduz kawana'ati; aonaa iriba mani unao umanawunu'o; aonaa iriba mani unao dokozunnao umanawunu'o naobanainao.

²⁷ Mazan Tominkaru zaamata pa'an "maaitapin-kainao" pidannao kii-kiziz. ūnao ida'an uaida-kidan aonaa pidan zaamata-kao paaitapaaban dikan ii mani. Na'iki Tominkaru

[†] **1:23 Gentilenao:** pidannao pana'a'o Jewnao ai. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

zaamatan pidannao aona'oraz ūmanawunun,
aida-kida'o nii aonaa pidan zaamata-kao
umanawunun dikan ii mani.

²⁸ Tominkaru zaamatan kashada-kariwai
na'iki dakota-kariwainaouz aona'o ūmanawunun,
soo aida-kida'o nii pa'an wunaou'u dakota-
kariwainaouz umanawuniinao nii, aonaa mishi'o
manawun mani ūnao umanawunun.

²⁹ Uruu idi aonaa turuu pidan atadinpan
Tominkaru awun za'a.

³⁰ Mazan Tominkaru ida'ana'o karikaonan
unao bauda'apatinapanuz Christ Jesus tuma;
na'iki Tominkaru aitapaaban ida'an Christ
kazannaatan waunao. Uruu Christ ida'ana'o
Tominkaru dakotan waunao kaimana'o
nii, usaabaan waunao kaiman Tominkaru
pidanannaao nii, na'iki ukazannaatan waunao
wa'oian ai.

³¹ Ukau'an marii washa'apatinan Tominkaru
Paradan Saadinpa'oraz kian kawana'ati, "Kanom
atadinpa'azon an, marii u'atadinpan Naobanai
sha'apaapanii dau'an."

2

*Paul aonaa ukaiwaan parada-karu umanawun
kida'o*

¹ Ōiribannao, uru'oraz zii da'i ōkaawan unao di'iti,
ōkowaada'ananz Tominkaru paradan unao ati,
aonaa ōkaiwaan dadara kida'o parada-karu na'iki
umanawunu'o aitapa-karu.

² Ōna'iankan dono'oraz unao di'ii, ōtoman
ōnyukunu aonaa kizi ōnyukunuupan aimaakan,
soo Jesus Christ na'iki wuru'u umawakanuz cross
ida'a.

³ Ukau'an ūmakonkan dono'oraz unao di'i, ūkapatin bii a'o, na'iki ūtarian bii a'o, na'iki tuukii ūnaka-nakaan.

⁴ Na'iki ūkuwaa, aonaa ūkowaadanuzu parada-karu kida ida'an pidan aitapaaban kaduz di'iki'oraz, sariaapa'oraz una'apatan pidan nyukunuu. Mazan Tominkaru Doronaa, pama'ozakan ida'an aida-kida mishi'o wuru'u ūkuwaaaz.

⁵ Ukau'an unao mishidapanuz aonaa pidan aita-paabani kaduz ida'ana'o mani, mazan umishi-danuzu Tominkaru ma'ozakan ida'ana'o pa'an.

*Kaimana'o Doronaa aitapaaban
daua'o*

⁶ Ōgaru, ūkowaada aitapaaba-karu dau'u, wunao ati'i ma'ozaka'oraz naa ūtaapan panyukunuu pamishidapan ida'a. Mazan wuru'u aitapaaba-karuz ūkowaadaniaz, aonaa pidannao oo ūnaobanaanao di'iki'o kaduz mani, katokon-tina'o ni'oraz ūnaobanai-tinpan.

⁷ Wuru'u aitapaaba-karu ūkowaadaniaz, uruu wuru'u Tominkaru di'itapanuz pasha'apatan umanawunu'o aimaakan aona'oraz pidannao aitapan. Amazada toma-kao ua'ii, Tominkaru di'itapani'i naa na'apam kizi ukazannaatan waunao, turuu kizi utaan wa'ati umanawunu'o aimaakan.

⁸ Aonaa na'ia'oram naobanaina kazowau-tapa'oraz da'a'a imi'i baara'a aitapan di'oraz aitapaaba-karu dau'an. Ūaitapan an maniz, aonaa mani ūtauukan Jesus cross di'iti, waNaobanaa umanawunu'oraz.

9 Mazan Tominkaru Paradan Saadinpa'oraz kian,

“Wuru'u umanawunu'o aimaakan Tominkaru sha'apata'azoniaz pidannao ati,
marainpainaouz uruu;
aimaakan aona'o pidan tukapauzon oo abatauzon,
aimaakan aona'o pidan zauda-kidan sha'apauzon nii.”*

10 Mazan waunao ati'o wuru'u Tominkaru aitapa-kidanuz aimaakan kida paDorona ida'an.

Kaimana'o Doronaa aitapa ipai aimaakan, uaitapa dadara kida'o aimaakan aona'oraz na'apainim Tominkaru aitapa-kidauzon pidan ati.

11 Pidan doronaa, uruu karikaonan aitapa'o ipai aimaakan pidan nyukunuu ii. Na'apa ukau'an, Tominkaru Doronaa karikaonan aitapa'o ipai na'apam Tominkaru di'itinpan.

12 Waunao, aonaa wadi'itinpan na'apa pidannao di'itinpan kawan, mazan taa-kao wa'ati Doronai Tominkaru di'iki'oraz pa'an, tominapa-kida'o nii waunao waaitapa-kinaa nii kaiman kida'o aimaakan Tominkaru taanii wa'ati.

13 Ukau'an, aonaa wakakuwaapan paradariku kida ida'an tominapa-kida-kariwai pidan aitapaaban kawana'ati'oraz. Mazan wakakuwaapan Kaimana'o Doronaa tominapa-kidan kawana'ati'o waunao, watominapa-kidan pidannao Kaimana'o Doronaa kuwaa dau'u na'apa uaipan kawana'ati.

* **2:9** Isaiah 64:4

14 Pidan aona'oraz Kaimana'o Doronaa nii u'ida'a, aonaa umishidan kuwai Tominkaru Doronaa di'iki'o, utaapanuzu madiwautapaka'o nii. Na'iki aonaa na'itim uaitapanuzu, usha'apanum kau'an Tominkaru Doronaa ida'ana'o pa'an wuru'u pidan aitapanuz Tominkaru dau'u kida'o aimaakan.

15 Mazan pidan, kaina'a'oraz Kaimana'o Doronaa u'ida'a, turuu uaitapan ipai aimaakan Kaimana'o Doronaa tominapa-kidanii. Mazan pidan, aona'oraz Kaimana'o Doronaa nii u'ida'a, aonaa na'itim uaitapan pidan dau'u kaina'a'oraz Kaimana'o Doronaa u'ida'a.

16 Tominkaru Paradan saada-kariwai kian kawan,

“Aonaa kanom aitapan na'apam Tominkaru di'itinpan,

Aonaa kanom turuu kakinaopan uruu.”[†]

Mazan waunao kaina'a'oraz Kaimana'o Doronaa wa'ida'a, na'apa wadi'itinpan Christ di'itinpan kawan.

3

Waunao apostlenao Tominkaru poitorunao

1 Õmin-mishidannao, õmorowautapankauzon dono'oraz unao di'ii, aonaa turuu õparadan u'ati, õparadauzon kawan pidannao ati, mashaapa'oraz Kaimana'o Doronaa aipan kawana'ati. Mazan õparadan u'ati, õparadauzon kawan mamishida-kainao pidannao ati, mashaapa'oraz paaipan kawana'ati. Usha'apanum kau'an uruu dono,

[†] 2:16 Isaiah 40:13

unao koraidaonaa kawanu'o zii, wuru ida'a'a umishidapanuz Christ.

² Ōtaanii dunui u'ati, aonaa ōtaan dunai u'ati, usha'apanum kau'an aona'o zii uka'iitan unikan dunai. Na'iki upu'u zii kai, aonaa uka'iitan unikanuzu.

³ Pakawan zii umashaapan pidannao kawan mashaapa'oraz paaipan kawana'ati. Usha'apanum kau'an kaina'a kishauziaakakaru ubii an na'iki ukashadaakapan. Na'apa'o aida-kida umashaapan pidannao kawan mashaapainaouz paaipan kawana'ati, na'iki aona'oraz ūaitapan Tominkaru.

⁴ Aizii bauda'apa'o unao kian, “Ōgaru Paul pidanan,” ba'oran kian, “Ōgaru Apollos pidanan.”* Ukian idi na'apa, uaida-kidan umashaapan pidannao kawan aona'oraz ūaitapan Tominkaru.

⁵ Kanom mooko ūgaru, na'iki kanom mooko Apollos? Waunao Tominkaru poitorunao karikaonan, wakaminka'utan ida'ana'o unao umishidanuz Jesus Christ. Ipai waunao, washa'apata wuru'u kaudin-kizai Naobanai taaniaz wa'ati.

⁶ Ōgaru wuru'u paowa'oraz uudai, na'iki Apollos wuru'u zabia'oraz uudai, mazan Tominkaru pa'an wuru'u taa'oraz usoda-kinaa nii.

⁷ Ukau'an pidan paowa'oraz uudai na'iki pidan zabia'oraz, aonaa ūmanawunun. Soo Tominkaru pa'an wuru'u umanawunu'oraz, uruu taa'oraz usoda-kinaa nii.

⁸ Pidan paowa'oraz, na'iki ba'oran pidan zabia'oraz, aonaa na'ia'oram ūnao awutapan

* ^{3:4} Putukapa Acts 18:17–19:1 ida'a, Apollos daua'o kapam.

ba'oran ai, na'iki ipai ūdyau Tominkaru kawinipinaatan nii, wuru kawana'ati'i kaudin-kizai ūsha'apataniaz kida.

⁹ Waunao kaudinainao Tominkaru ati, wakaudinan baokopa; na'iki unao Tominkaru zakapun kawanu'o, na'iki unao Tominkaru Dapu kapam.

¹⁰ Tominkaru taan ida'an ūka'iita-kinaa nii ūsha'apatan ukaudin-kizi, ūgaru wuru'u kiwiini'oraz ūsakadan ūkakuwaapan unao ati Jesus Christ dau'u, na'apa pidan kawan sakada'oraz patoman kabaun pasakitan ida'an utoronaa kida kiwiin, na'iki'i naa ba'orainao kaudinan naa wuru'u kabaun dau'u. Aizii ipai pidan kaudina'oraz na'a marii utoman kaimanaiman wuru'u kabaunuz.

¹¹ Usha'apanum kau'an, aonaa turuu pidan sakitan ba'oran tooro, pana'a'o wuru aia'a sakita-kariwaiz naa kiwiin. Wuru'u kabaun toronaa sakita-kariwaiz, uruu Jesus Christ.

¹² Aizii pabi'i kida pidannao, ūkaiwaan nii gold, silver, oo kawinipina'o kuba kida patoma-kinaa nii wuru'u kabaunuz; baokoinao, ūkaiwaan nii atamun, pinidi, oo zi'inaba.

¹³ Na'iki kaudin-kizai, ipai pidan sha'apataniaz kaimanaimana'o nii utukapa-kao Christ kootoopan kamoon dono'o naa. Tikazi'o nii wuru'u aida-kida'o ni'oraz sha'apa'oram aimakan wakaiwaanii wakaudin-kizi ida'a. Ukau'an tikazi kawaodan donoz, uru'o nii pa'an aida-kida na'apam uma'ozakan na'iki ukaimanan.

¹⁴ Aizii kaudin-kizai pidan sha'apataniaz tuudan an tikazi, ukawinipinaata-kao nii wuru'u pidanaz.

15 Mazan ukaudin-kizi ka'awan an kaimandaun, aona'o nii ukawinipinaata-kao wuru'u pidanaz; mazan upu'a'o nii ukazannaata-kao, na'apa pidan kawan kidoopa'oraz tikazi maodapa'o bii an.

16 Mishi unao, uaitapanii Tominkaru Dapu wuru'u unaouz, na'iki kaina'a Tominkaru Doronaa mashaapan u'ida'a.

17 Ukau'an na'ia'oram pidan pataka'utan an Tominkaru Dapu, Tominkaru pataka'utan nii uruu tuukia'o ida'an, usha'apanum kau'an Tominkaru Dapu kaimana'o, saabaa-kariwai Tominkaru ati, na'iki unao ukau'an wuru'u Tominkaru Dapuz.

18 Aonaa umariidautina'ana'a. Na'ia'oram pidan unao bii'i zauda-kidan an aitapaaba'o pidan wuru'u paugaruz, imi'i baara ana'o aitapaaba-karu kaduz kawana'ati, marii mishi'oraiman utaapinan maaitapin-ka'o nii, uruu mishi kizi pa'an uaitapaaban Tominkaru di'iki'oraz aitapaaba-karu kawana'ati.

19 Usha'apanum kau'an wuru'u aitapaaba-karu di'oraz amazada di'iki'oraz, madiwautapa-ka'o karikaonan Tominkaru awun za'a. Tominkaru paradan saadinpa'oraz kian kawan, "Pidannao taapinan aitapaaba'o nii manawun, mazan Tominkaru kaiwaan ūaitapaabanuz pakaakinapa-kida-kinaa nii ūidaun."[†]

20 Na'iki kaina'a ba'oran Tominkaru paradan saadinpa'oraz kian, "Naobanai ati, pidan aitapaaba'oraz di'itinpan kida madiwautapa-ka'o karikaonan."[‡]

[†] **3:19** Job 5:13 [‡] **3:20** Psalm 94:11

21 Ukau'an aonaa kizi na'ia'oram pidan atadinpan pidan dau'an pada'anpaniaz. Ipai di'oraz aimakan Tominkaru taanii unao ati kaminka'uta'o nii unao:

22 Õgaru, Apollos, na'iki Peter; di'oraz amazada; kakupa-karu na'iki mawaka-karu; kai na'iki din'a'iti'o, ipai wuru kida'a unao idiwau pa'idiwaru,

23 na'iki unao Christ idiwau, na'iki Christ Tominkaru idiwau.

4

Waunao apostlenao kaudina'o Christ ati

1 Udi'itapa Apollos na'iki õgaru, waunao Christ poitorunao karikaonan. Tominkaru taanii wakaudin-kizi nii, wakowaada kizi pidannao ati na'apam Tominkaru di'itapanuz pasha'apatan aimakan, wuru'u aona'oraz uaitapa-kidauzon pidannao ati kotua'a naa.

2 Aizii pidan taa-kariwaiz ukaudin-kizi nii, marii usha'apatanuzu mishiiman, panaobanaa aipan kawana'ati.

3 Aizii õgaru ati, aonaa usha'apan pabi'i kida unao oo ba'orainao di'itapan an na'iki kadakotin-kidan wuru'u õkaudinanuz Tominkaru ati. Upu'u õgaru, aonaa na'apam õkian õkaudin-kizi dau'an.

4 Õgaru, õaitapan kawana'ati, kaiman õsha'apatan wuru'u taa-kariwaiz õkaudin-kizi nii, mazan aonaa õkian mani kaiwuru'u õsha'apata wuru'u õkaudin-kizi kaiman manawun. Mazan Naobanai'o nii pa'an wuru'u kowaada'oraz kaiman õsha'apatan õkaudin-kizi oo aonaa.

5 Ukau'an, mana'a udi'itapa'ana'a na'iki ukadakotin-kida'ana'a na'apam pidan sha'apatan pakaudin-kizi, wuru'u kamoo aita-kariwaiz kaawan ua'ii. Mishi'oraiman uzaudapa Naobanai Jesus kaawan. Aizii ukaawan dono'o naa, ukanaadapan nii aimaakan kida dizinpa'oraz maruta'o-karu ii. Na'iki uaitapa-kidan nii kaimanaiman kandii ni'o pidannao sha'apatan aimaakan kida. Na'iki uruu dono Tominkaru naubaan nii ipai pidan wuru kawana'ati'i ūkaudinanuz pa'ati.

6 Ōmin-mishidannao, ōkaiwaa Apollos na'iki ōgaru, ōtukapa-kida-kinaa nii na'iki ōtominapa-kida-kinaa nii unao, na'apa'oram ati'o manawun tawuru'u kii-karuz, "Usha'apata aimaakan soo kakinaorii kida kawana'ati." Uruu aona'o nii uatadapan bauda'apa'o pidan na'iki ukashadan ba'oran.

7 Kanom tomanii pugaru umanawunu'o nii baokoinao ai? Kanom kaina'a pu'ida'a aona'o Tominkaru taanii mani pu'ati? Ipai aimaakan kida pu'ida'a'oraz Tominkaru di'ikin an, kandii nii pu'atadinpan, utaa-cao pu'u pu'ati mawinipinaa-daun?

8 Unao, kaina'a'a naa mooko uzauda-kidan u'ida'a ipai aimaakan uaiapanii? Unao, kaina'a'a naa mooko uzauda-kidan u'ida'a ipai aimaakan Kaimana'o Doronaa taaniaz uka'iita-kinaa nii usha'apatan kaudin-kizai Tominkaru ati? Unao, naobanainaou'u naa mooko uzauda-kidan aonaan pu'u zii waunao naobanai-tinan? Kaiman manawun mani ū'ati umishiin an unao naobanainaou'u naa, uruu turuu kizi waunao kapam naobanai-tinpan baokopa unao tuma.

9 Mazan õtukapanuz, Tominkaru toman waunao apostlenao awutapa manawun ipai pidannao ai. Waunao na'apa'o pidannao kawan na'aka-kariwaiz zowii-karu nii iriba'o pidannao kanaapu'u, ipai pidannao na'iki angelnao awunuutapan pu'u.

10 Waunao, watukapa-kao maaitapin-kainao nii, usha'apanum kau'an waunao Christ poitorunao. Mazan unao, utaapinan aitapaaba'o nii pa'an, uzaamatinpan idi Christ ida'ati. Waunao, aonaa wataapa-kao umanawunnao nii, mazan unao, utaapinan umanawunnao nii pa'an. Unao naubaapa-kao, mazan waunao aonaa wanaubaapa-kao.

11 Pakawan kai waunao wazamazi na'iki maradako; aonaa wakakamichanun; waunao, waba'izii-kao; aonaa wadapu nii wamashaapakizi nii.

12 Waunao, dadara wakaudinan wamashaapakinaa nii. Aizii pidannao paradan dono wa'ati kaziwa-kida'o parada-karu ida'an, watoriinpan nii, kaiman kizi pa'an aimaakan sha'apan ū'ati. Pidannao pataka'utan dono waunao, wataapada ūsha'apatan waunao, aonaa watiwaan wakaunan.

13 Pidannao kadakotin-kidan dono waunao dikauda'o ida'an, waunao kaimana'o nii pa'an waparadan ūdau'an. Pakawan kai, pidannao taapan waunao na'apa aimaakan kawan aona'oraz naa uaipa-kao.

14 Ōsaadan di'oraz unao ati, aonaa ūba'azootin-kida'azon idi'o mani unao, mazan ūtominapa-kida-kinaa ni'o na'iki ūkakinaota-kinaa ni'o unao pa'an, usha'apanum kau'an unao, ūdainao kawanu'o

õmarainpan.

¹⁵ Utiichaannao kaina'an pu'u mani iriba padamata, tominapa-kida'o unao mashaapakaru dau'u Christ ati, mazan kaina'a bauda'apa pidan unao daru kawanu'o. Õgaru wuru'u unao daru, usha'apanum kau'an õgaru kiwiitapa'oraz õkowaadan u'ati Kaimana'o Kuwai, na'iki uruu id'i umishidanuz Christ Jesus.

¹⁶ Ukau'an õpishaan unao umashaapa kizi pa'i na'iki udi'itinapa kizi na'apa õgaru kawan.

¹⁷ Uruu id'i o õdyuudan Timothy unao di'iti, uruu õdani kawanu'o õtaapan na'iki õmarainapanii. Uruu mishi'o usha'apatan kaudin-kizai Naobanai ati'o. Uru'o nii nyukunuu-kida unao ati na'apam õda'anan Christ Jesus, na'apa õtominapa-kidan na'iki õkakinaopan kawan mishidainao ipai choochi õmorowauta-kizi kawana'ati.

¹⁸ Pabi'i kida unao umanawun nii uabatinpan, uzauda-kidan aona'o nii õwa'atin õmorowauta'anan u'ida'ati koshan.

¹⁹ Mazan Naobanai aipan an una'apan, õwa'atin nii u'ida'ati kadiman. Uruu dono'o nii õaitapan wuru'u atadinpainao pidannao umanawuntinpan pakadakotinan ida'ana'o karikaonan, oo mishi'o wuru'u kaina'a ma'ozaka-karu ï'ida'a, Tominkaru di'iki'oraz.

²⁰ Usha'apanum kau'an Tominkaru kazowautapan dono pidannao, upana'ada ïkaduz pama'ozakan ida'an. Pidannao kian an kaina'a ï'ida'a Tominkaru ma'ozakan mazan ïkaduz aonaa ukaimanan, aonaa Tominkaru kazowautapanii mani wuru'u ñaoouz.

²¹ Aizii õwa'atin dono, sha'apa'oram kaduz ida'an uaipan õwa'atin u'ida'ati? Uaiapa õwa'atin

ba'izi tuma, oo uaiapa sha'a õwa'atin kamarain-panu'o na'iki kaimana'o nyukunui ida'an?

5

Pidan kaminshu'uinpa'o dawa'o

¹ Ukowaada-kao õ'ati kaina'a kaminshu'uinapa-karu unao bii'i, wuru'u na'apa'oraz aimakan sha'apaapa-kao oia'o manawun wuru'u. Upu'u zii pidannao aona'oraz ñaitapan Tominkaru, aonaa ñikashaapan uruu kaduz aimakan sha'apaapa-kao pabii an. Ukowaada-kao õ'ati kaina'a daonaiora unao bii a'o, udaiaroitapan padaroaba.

² Mazan upu'u unao, utaapinan umanawunu'o nii! Ukasha'ora'oraz mani mishi'oraiman, na'iki wuru'u daonaiora sha'apata'oraz aimakan na'apa'o, aona'ora'a naa turuu unao taapadan ubaokopatinan unao tuma uchoochiipan dono.

³ Õgaru, õ'aonaan pu'u padamata unao ai, mazan kaina'a õgaru unao tuma õdi'itinpan ii. Na'iki õaitapa'aka'a naa na'apam nii õpataka'utan wuru'u pidanaz sha'apata'oraz oia'o manawun, na'ia'o kawanu'o manawun õgaru unao tuma.

⁴ Aizii ubaokopatinan dono'o naa wanaobanaa Jesus uu ida'an, na'iki õgaru, õbaokopatinan kapam unao tuma õdi'itinpan ii, waNaobanaa Jesus ma'ozakan ida'an,

⁵ marii pa'i utaan wuru'u pidanaz Satan ati, unanaa oia'oraz pataka'uta-kizinao kizi. Mazan uدورونا kazannaata-kao nii wuru dono'o Naobanai Jesus kaawanuz powaa ati.

⁶ Ukau'an unao atadinapanuz, aonaa kaimana'o mani wuru'u. Uaitapanii tawuru'u

kii-karuz kaikapa'a: "Masakauda'u sodi'o yeast, upoodada ipai wuru'u poroom-bi'i."*

⁷ Ukau'an marii uzikadan wuru'u kaminshu'uinpa'oraz pidan unao bii iki. Na'apa Israelitenao zikadauzon kawan ipai yeast padapu iki kida, ñtaapan ua'ii Passover Kamoon. Uruu unao pa'ina'o poroom-bi'i ukawanu'o nii, aona'oraz ukawiki'ita-kao yeast idi. Mishi õaitapa unao, Tominkaru so'otani'i naa u'oian, na'iki utomanii unao kaiman. Christ zowii-kao wa'ati wakazannaata-kinao ni'o wa'oian kida ai, na'apa kaznizo dani kawan Israelitenao zowiauzoniaz Passover Kamoon dono.

⁸ Una'apan kau'an, wamarina'ata'a naa kiwiitapa'o wamashaapauzon kaduz, wuru'u oia'oraz na'iki dikauda'oraz. Mishi'oraiman, waizo'ati'i naa Tominkaru wanyukunuu iki, aonaa wadakotinpan ida'an mani karikaonan, na'apa kizi'i naa pa'an waunao bread kawan, aona'oraz ukawiki'ita-kao yeast idi, Israelitenao nikauzonii kawan Passover Kamoon dono.

⁹ Õsaadanii sha'atii kiwiitapa'oraz õkaaritan ida'a, õkiinii unao ati aonaa kizi ubaokopatinpan na'iki uminauda'uitapan pidannao kaminshu'u-shoronaao tuma.

¹⁰ Aizii õsaadan dono'oraz na'apa, aonaa pidannao mamishida-kainao dau'ana'o mani tawuru'u õna'apanuz, na'iki pidannao oiainpainaouz pakaminshu'uinpan ida'an, oo na'azootinauzonaouz, oo koidimikinaouz, oo tominkarunitapainaouz toma-kariwai tominkarunao. Mazan aonaa na'itim

* **5:6** Galatians 5:9

umashaapan pana'itinapa ū'ai, umashaapan pu'u da'a'a imi'i baara'a.

¹¹ Mazan ūsaadanii unao ati, aonaa kizi ubaokopatinpan na'iki uminauda'uitapan pidan dakotina'oraz pumin-mishidan nii, mazan upu'a'oraz zii ukaminshu'uinpán, oo na'azootinauzo, oo tominkaruniitapa'o toma-kariwai tominkarunao, oo parada'o dikauda kida'o aimakan ba'orainao dau'an, oo po'idipauzo, oo koidimiki. Aonaa shaa pa'i uaroopa'ana'a na'apa'o pidan tuma.

¹²⁻¹³ Ōgaru aonaa ūkaudin-kizi mani wuru'u ūdil'itapa kizi na'apam ūsha'apatan na'iki ūkakinaotan pidannao mamishida-kainao. Tominkaru'o nii pataka'uta ūnao ū'oian kida dikan ii. Mazan unao, ūkaudin-kizi pa'an wuru'u ukakinaotanuz umin-mishidannao, sha'apaapainaouz oia'o. Na'apa Tominkaru paradan saadauzo-kariwaiz kian kawan, "Aonaa utaapada'ana'a wuru'u pidan sha'apata'oraz oia'o na'an unao bii'i."†

6

Mishidainao sakitapadan pakasharutaakan

¹ Aizii na'ia'oram an unao kasharutaakan pumin-mishidan tuma, mana'a pumako'ona'a pukaakapa'anan pumin-mishidan kootoopau-zonao ati, aona'oraz ūmishidan Tominkaru. Mishi'oraiman, pupishaa pa'an mishidainao puchoochin ainaouz sakitapadan wuru'u ukasharutaakanuz.

† **5:12-13** Deuteronomy 17:7

² Mishi, unao uaitapanii diina'iti'i Tominkaru pidanannaou'o nii wuru'u kootowa'o ni'oraz pidannao mashaapa'oraz ipai na'ia'akan. Ukau'an, unao turuu kapam usakitapadan masha'apanna kida'oraz kasharutaaka-karu kida unao bii ana'oraz.

³ Mishi, uaitapanii waunaou'o nii wuru'u kootowa'o ni'oraz angelnao diina'iti'i. Ukau'an, unao turuu kapam udi'itapan na'iki usakitapadan wuru'u kasharutaaka-karu kida kai'oraz mashaapa-karu ida'a.

⁴ Una'apan kau'an, na'apainim an pukasharutaakan pumin-mishidan tuma, mana'a pumako'ona'a kootoopauzonao di'iti, aona'oraz ūmishidan Tominkaru. Īnao aona'o turuu ūsakitapadan ukasharutaakanuz.

⁵ Ōkian u'ati kaikapa'a ūba'azoo-kida'azon unao. Aonaa mooko zoobaba bauda'apa pidan nii unao bii'i aitapaaba'o, ka'iita'o padī'itapan na'iki pasakitapadan mishidainao kasharutaakanuz? Mishi kaina'a'o wuru'u.

⁶ Mazan unao, umakon mamishida-kainao di'iti, na'iki ukaakapan umin-mishidan ū'ati, na'iki uaipan ūsakitapadan ukasharutaakanuz.

⁷ Aizii wuru'u ukaakapaakanuz, na'iki una'akanuzu umin-mishidannao kootowapakizai iti, na'apa'o aida-kida unao aonaa umashaapan mishidainao kawan. Pumin-mishidan sha'apatan an aimaakan dikauda'o pu'ati, oo uzaamatian an pusha'apauzi, kaimana'o nii zii putuudan an punyukunu pukaakapaan ai pa'an uruu kootoopauzo ati.

⁸ Mazan unao, aonaa ukashaapan una'apata-

kao. Mishi'oraiman unaou'u naa sha'apata'oraz dikauda'o aimakan, na'iki uzaamatan baokoinao sha'apauz ū'ai, na'iki usha'apatan di'oraz aimakan umin-mishidannao ati'o.

⁹ Mishi, uaitapanii wuru'u pidannao sha'apatainaouz dikauda kida'o aimakan, aona'o nii ū'iwiizi nii Tominkaru naobanai-tinapa-kizi ii. Aonaa umariidautina'ana'a. Pidannao kaminshu'uinpainao, pidannao tominkaruniitapainao aimakan karikaonan, pidannao kiaapainaouz aonaa pamin-mazidan mani, daonaioranao kiaapaakauzonaouz pa'atiaaka,

¹⁰ pidannao koidimikinao, pidannao na'azootinauzona, pidannao po'idipauzona, pidannao parada'o dikauda kida'o aimakan ba'orainao dau'an, pidannao kazatainao pairiban sha'apauz; wuru'u pidannao sha'apatainaouz na'apa kida'oraz aimakan, ūnao aona'o nii ū'iwiizi nii Tominkaru naobanai-tinapa-kizi ii.

¹¹ Kiwiitapa, na'apa'o da'i pabi'i unao mashaa-pauzon. Mazan unao chikaa-kariwai'i naa u'oian ai, Tominkaru buutani'i naa pa'idiwau nii. Na'iki udakotani'i naa unao kaimana'o pidannao nii Naobanai Jesus Christ ma'ozakan ida'an, na'iki waTominkarun Doronaa ida'an.

Ukonaukii-kida Tominkaru umashaapan ida'an u'ati

¹² Aizii pabi'i unao mishidainao kian, “Ōgaru, kashaapa-kao ōsha'apatan kanom karikaonan ōaiapanii.” Mishi'o wuru'u, mazan aonaa ipai mani aimakan ōsha'apatanii kaimana'o ō'ati wuru'u. Pabi'i unao kian, “Ōgaru, kashaapa-kao

õsha'apatan kanom karikaonan õaiapanii," mazan õgaru aona'o nii õkashaapan na'ia'oram aimaakan kazowautapan õgaru.

¹³ Mazan ba'oran kian nii, "Wanyukunui toma-kao watoba ati'o na'iki watoba toma-kao wanyukunui ati'o." Mishi'o wuru'u, mazan diina'iti'i wa'aokazi'ian dono'o naa, aona'o ni'i naa powa'a wanyukunui nii, usha'apanum kau'an aona'o ni'i naa wananaa aipan wanyukunui. Mazan aonaa kaimana'o mani wuru'u wakaiwaan wananaa kaminshu'uinapaku'karu dau'ati. Mishi'oraiman marii wash'a'apatan aimaakan kida wananaa ida'an, Naobanai Jesus aipan kawana'ati. Na'iki Naobanai Jesus wuru'u kazowautapa'oraz wananaa.

¹⁴ Pama'ozakan ida'an Tominkaru kadishita-kidan Naobanai Jesus mawaka-karu di'iki, na'iki ukadishita-kidan nii kapam waunao mawaka-karu di'iki pama'ozakan ida'an.

¹⁵ Mishi, unao uaitapanii unanaa zaamatinpa'o Christ nanaa di'iti. Ukau'an aonaa turuu õzaamatian Christ nanaa na'iki õbauda'apatanuz kaminshu'u-shoroaba nanaa di'iti. Aonaa turuu, aonaa masakauda'u!

¹⁶ Aonaa mooko uaitapan pidan kiaapa'oraz kaminshu'u-shoroaba, ubauba'apatinan otuma wuru'u? Usaadinpan kawan Tominkaru kaaritan ida'a, ukian, "Daonaiora kiaapan dono zun, wuru'u daonaiora na'iki zun baulda'apa'o kawanu'o ïnanaa."

¹⁷ Mazan pidan zaamatina'oraz Naobanai Jesus di'iti, uruu ubauba'apatinan utuma wuru'u pa-nyukunu ii.

¹⁸ Mana'a ukaminshu'uinpa'ana'a. Ipai ba'oran

aimaakan oii kida'o pidan sha'apatanii, aonaa usha'apatan unanaa. Mazan pidan kiaapa'oraz aonaa pamin-mazidan mani, usha'apatan aimaakan dikauda'o manawun pananaa ati wuru'u.

¹⁹ Mishi, unao uaitapanii unanaa Kaimana'o Doronaa mashaapa-kizi wuru'u. Uruu mashaapa'oraz unao ida'a na'iki uruu Tominkaru taaniaz unao ati. Ukau'an unao aonaa turuu usha'apainpan uaipan kawana'ati, mazan Tominkaru idiwau unao,

²⁰ usha'apanum kau'an Tominkaru toriini'i naa unao. Ukau'an, ipai aimaakan usha'apatanii unanaa kida ida'an aida-kida kizi na'apam ukonaukii-kidan Tominkaru.

7

Kakinaorii kaudaiaruinao na'iki kaudaiaroinao ati'o

¹ Aizii, õkowaadan nii na'apam õdi'itinpan tawuru kida dau'ana'a upishaanuz õgaru, usaadaniaz ukaaritan ida'a. Mishi kaimana'o wuru'u daonaiora mashaapan an maudaiaro-daun.

² Mazan ukaina'an idi iriba manawun kamin-shu'uinapa-karu, marii daonaiora mazidan na'iki uchiaapan soo paudaiaro. Zuna na'apa kapam. Marii omazidan na'iki okiainpan soo paudaiaru tuma.

³ Na'iki daonaiora, aonaa kizi umaaiapakan paudaiaro oaipan an uruu, usha'apanum kau'an odaiaru uruu. Zuna na'apa kapam, aonaa kizi omaaiapakan paudaiaru uaipan an oroo, usha'apanum kau'an udaiaro oroo.

4 Na'iki aonaa paba'orani'o mani okazowautapan pananaa, mazan odaiaru wuru'u kazowautapa'o onanaa kapam. Na'apa kapam daonaiora, aonaa paba'orani'o mani ukazowautapan pananaa, mazan udaiaro wuru'u kazowautapa'o unanaa kapam.

5 Mana'a umaraina'ana'a unanaa udaiaru ai oo udaiaro ai. Soo mishi unyukunuu na'apa kidaakan an, uruu aonaa kizi ukiaapaakan na'apauda'um kamoo sodi karikaonan, uruu turuu kizi utaan amazada utoriinapa-tin-kinaa nii. Mazan udauna'an, turua'a naa koshan ukiaapaakan. Aonaa kizi Satan tiwaa-kidapan unao, usha'apanum kau'an unao mazidainao aonaa uka'iitan utuudan unyukunuu tomunu'iki manawun ukiaapaakan ai.

6 Mazan kaiwuru'u õna'apanuz, aonaa õtaan mani kakinaorii wuru'u aonaa kizi ukiaapaakan na'apauda'um kamoo karikaonan.

7 Tuukii zii mani ukaimanan õ'ati ipai unao mishidainao mashaapan an paba'oran, õgaru kawan. Mazan Tominkaru taa pabi'i mishidainao ati ïka'iita-kinaa nii pamashaapan mazida'o pidan nii, na'iki ba'orainao mishidainao ati utaa ïka'iita-kinaa nii pamashaapan paba'oran, aonaa ïmazidan.

8 Aizii, õparada'azon wunao ati'i, aona'oraz naa ïkaudaiarun oo ïkaudaiaron, na'iki zunnao ati mawakainaouznaa ïdaiarunao. Kaimana'o wuru'u umashaapanuz uba'oran, õgaru kawan.

9 Mazan aonaan an uka'iitan udadaradapan unyukunuu zun ai oo daonaiora ai, ukau'an kaiman pa'an umazidan koshan, una'azootapan ai zun oo

daonaiora tuukii manawun.

10 Aizii, õparadan unao ati mishidainao mazidainaouznaa. (Wuru'u kakinaorii aonaa õgaru di'iki'o mani, mazan Naobanai Jesus di'iki'o pa'an wuru'u kakinaoriiz.) Õparadan unao daiaroinao ati, mana'a pumuuda'ana'a pudaiaru.

11 Mazan pumuudan an pudaiaru, ukau'an puba'orantina'a naa pumashaapa, oo puaipan an pumashaapan pidan mazida'o nii, pukiwa pudaiaru di'iti powa'a iti, pukaimanaaka utuma koshan. Na'iki õparadan unao daiaruinao ati kapam, mana'a pumuuda'ana'a pudaiaro.

12 Aizii, õparadan unao baokoinao mishidainao ati, mazidainaouz pidan mamishida-ka'o tuma, (wuru'u kakinaorii õgaru di'iki'o, aonaa Naobanai Jesus di'iki'o mani). Na'ia'oram unao daonaioranao mazida'o zun tuma aona'oraz omishidan Jesus, na'iki pakawan oaipan pamashaapan pumin-mazidan nii, aonaa pumuuda'ana'a oroo.

13 Na'iki pugaru zun mishidapa'o Jesus, mazida'o daonaiora tuma aona'oraz umishidan Jesus, na'iki pakawan uaipan pamashaapan pumin-mazidan nii, aonaa pumuuda'ana'a uruu.

14 Usha'apanum kau'an wuru'u daonaiora aona'oraz umishidan Jesus, kaiman Tominkaru saabaan uruu ubauda'apatinan ida'an pauhaiaro di'iti, mishidapa'oraz Jesus. Na'iki zun aona'oraz omishidan Jesus, kaiman Tominkaru saabaan oroo obauda'apatinan ida'an pauhaiaru di'iti, mishidapa'oraz Jesus. Aonaan an mani umishiin Tominkaru saabaan kaiman pudaiaro, oo pudaiaru aona'oraz zii umishidan, unao daina o aonaa mani Tominkaru saabaan kaiman pa'ati.

Mazan umishiin idi, kaiman Tominkaru saabaan unao dinao kapam.

¹⁵ Mazan wuru'u pidan aona'oraz umishidapan oo omishidapan Jesus muuda'azon an pamin-mazidan mishidapa'oraz Jesus, marii umakon oo omakon. Na'apa'o sha'apan an, pidan mishidapa'oraz, aona'a naa powa'a uruu oo oroo mashaapan mazida'o pidan nii. Mazan Tominkaru zaamatan waunao mishidainaouz Jesus, wamashaapa-kizi konaukii na'iki kaiman ipai pidannaotuma.

¹⁶ Panaadon unao daiaroinao mishidapainaouz Jesus, unao ida'ana'o nii udaiarunao mishidan Jesus, na'apa unao kawan. Na'apa kapam unao daiaruinao, mishidapainaouz Jesus, panaadon unao ida'ana'o nii udaiaronao mishidan Jesus na'apa unao kawan.

*Umashaapa uwa'atin dono'o kawan Tominkaru
ida'ati*

¹⁷ Di'oraz kakinaorii ōtaanii ba'oran mishidainaotu ati ba'oran wiizai iainao kidaz. Marii ipai unao mashaapan pakawan wuru'u mashaapa-karu kaduz ida'a Naobanai Tominkaru muuda-kiziz pugaru, uzaamatan ua'ia'oraz pugaru mishidapa'o nii Jesus.

¹⁸ Kaikapa'o ati'o kaiwuru'u ōkianuz: Aizii pidan choota-kariwaiz* Jewnao kakinaorinaa kawana'ati, Tominkaru zaamatan ua'ii uruu, aonaa kizi utiwaan papana'adan pachoota-kaoaz. Na'apa kapam, Tominkaru zaamatan dono pidan aona'oraz uchoota-kao Jewnao kakinaorinaa

* **7:18 choota-kariwaiz:** Putukapa 'chootin-karu' dawa'o, kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

kawana'ati, aonaa kizi'i naa uaipan pachootaka.

¹⁹ Usha'apanum kau'an aonaa umanawunu'o aimakan mani wuru'u pidan choota-kaoaz oo aonaa uchoota-kao. Mazan kanom pa'an umanawunu'o nii, washa'apatan pa'an aimakan kida Tominkaru aipaniaz washa'apatan.

²⁰ Ukau'an ipai unao, pakawan una'a, umashaapauzonuz kaduz ida'a, Tominkaru zaamatan ua'ia'oraz unao mishidapainao nii Jesus.

²¹ Aizii pugaru torii-kariwai poitorui[†] nii Tominkaru zaamatan ua'ii pugaru, mana'a putaapada'ana'a pupoitoruitapa-kaoaz kasharutapan punyukunuu. Mazan na'apainim an pidan toria'oraz pugaru kian pu'ati, "aizii turua'a naa pumakon," pumako'o naa, uruu aonaa kizi pupoitoruitapa-kao.

²² Pugaru poitoruitapa-kariwaiz Tominkaru zaamatan ua'ii pugaru, na'apa'o pugaru pidan kawan muuda-kariwaiz naa upoitoruitapa-kao ai, usha'apanum kau'an Naobanai Jesus muudin-kidani'i naa pugaru oia'o poitoruitapan ai. Aizii pugaru na'apa kapam, aona'oraz pidan torian papoitoru nii Tominkaru zaamatan ua'ii pugaru, mazan aizii Christ poitoru'u naa pa'an pugaru.

²³ Unaо Tominkaru toriini'i naa. Ukau'an mana'a naa upoitoruitapa-kidina'ana'a pidannao ati.

²⁴ Ōmin-mishidannao, pakawan umashaapa na'apa Tominkaru zaamatan di'iki'o kawan unao,

[†] **7:21 torii-kariwai poitorui:** Putukapa kaarita tokon ii Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

mishidapainao nii Jesus.

Pidannao aona'oraz zii ūkaudaiarun oo ūkaudaiaron

25 Aizii, ūparadan nii wuru dau'ana'a upishaanuzu pidannao dau'an aona'oraz zii ūkaudaiarun oo ūkaudaiaron. Aonaa Naobanai Jesus taan kakinaorii uruu dau'an. Mazan Naobanai Jesus, dobata ukaminka'utan ūgaru, ukau'an ūmishida unao turuu umishidan ūparadan. Uruu idi kaikapa'a ūdil'itinpan kaimana'o aimaakan dau'an unao sha'apatan ni'o.

26 Amazada dadaradinan idi'i naa kai, ūitiiman powa'a zii ukaimanan pa'an mishidainao, aona'oraz zii ūkaudaiaron oo ūkaudaiarun mashaapan paba'oran.

27 Mazan aizii pugaru kaina'a'ora'a naa pudaiaro, aonaa pudorota'ana'a na'apam kizi pumuudan oroo. Aizii aonaan an zii pudaiaro nii, aonaa pudorota'ana'a pudaiaro nii.

28 Mazan aizii putoman an punyukunuu na'iki pumazidan naa, aonaa oia'o mani wuru'u pusha'apataniaz. Na'iki zun aona'oraz zii okaudaiarun, otoman panyukunuu na'iki omazidan naa, aonaa oia'o mani wuru'u osha'apataniaz. Mazan wuru'u pidannao kaudaiaruinao oo kaudaiaroinao, ūbaiaapan nii dadara'o mashaapa-karu na'iki kasha'ora kida'a aimaakan kai'oraz mashaapa-karu ida'a, na'iki aonaa ūaipan ubaiaapan na'apa kida'oraz aimaakan.

29 Ūmin-mishidannao, ūaipan uaitapan wuru dau'ana'a. Wuru'u wamashaapanuz kai di'oraz amazada ida'a, aona'o ni'i naa utomunu'ikin, uruu uikodan naa patokon. Uruu idi'o ūkian

daonaioranao ati kaudaiaroinaouz: Aonaa utaapada'ana'a ukaudaiaronuz awautapan udi'itinpan usha'apata'azon ai kaudin-kizai Naobanai Jesus ati.

30 Na'iki na'apa kapam unao mishidainao zaadinainaouz, aonaa udi'itinpa'ana'a tuukia'a naa manawun ukasha'oran dau'u. Na'iki unao mishidainao konaukii-tinainaouz, aonaa udi'itinpa'ana'a soo ukonaukiitinan dau'u karikaonan. Na'apa kapam unao mishidainao toriainaouz aimakan kida, aonaa udi'itinpa'ana'a tuukia'a naa manawun usha'apauz kida dau'u.

31 Na'iki unao mishidainao sha'apaapainaouz aimakan kida pamashaapa-kinaa nii wuru amazada ida'a'a, aonaa udi'itinpa'ana'a tuukia'a naa manawun usha'apaapaniaz kida dau'u. Usha'apanum kau'an wuru'u mashaapaku kaduz di'oraz amazada ida'a kai, na'iki ipai aimakan kida pidan sha'apaapaniaz pamashaapa-kinaa nii da'a'a, kadimana'o ni'i naa uikodan patokon.

32 Aonaa õaipan udi'itinpan tuukia'a naa manawun na'apam kizi umashaapan. Daonaiora aona'oraz zii udaiaro nii, unyukunuu pasha'apatan dau'an kaudin-kizai Naobanai Jesus ati, uaipan pasha'apatinan Tominkaru aipan kawana'ati.

33 Mazan daonaiora mazida'oraz, unyukunuu pasha'apatan dau'an aimakan kida ìmashaappa-kinaa nii di'oraz amazada ida'a, usha'apanum kau'an uaipan idi pataapan pau daiaro kaiman.

34 Uruu idi dya'utam udi'itinpan, uaipan

pasha'apatinan Naobanai aipan kawana'ati, mazan ukonaukii-kida'azon paudaiaro kapam. Na'apa kapam, zun mawaka'oraz naa odaiaru oo zun aona'oraz zii odaiaru nii, onyukunuu tuukii osha'apatan dau'an kaudin-kizai Tominkaru ati. Oaipan ipai aimaakan pasha'apatanii pananaa ida'an na'iki padi'itinpan ida'an Tominkaru ati pa'idiwara. Mazan zun mazida'oraz, odi'itinpan pasha'apatan dau'an aimaakan kida īmashaapa-kinaa nii, usha'apanum kau'an oaipan idi pasha'apatan aimaakan kida paudaiaru nyukunuu kawana'ati.

³⁵ Õkianuz unao ati kaikapa'a, õkaminka'utakinaa ni'o unao, udi'itapa kizi kanom kaimana'o aimaakan usha'apatan nii. Aonaa õtiwaan mani õtaan kakinaorii u'ati wuru'u. Mishi'oraiman õkaminka'uta'azon unao umashaapa-kizi kaiman, Naobanai pidanannao mashaapan aiapa-kao kawana'ati. Uruu turuu kizi usha'apatan kaudin-kizai soo Naobanai Jesus ati karikaonan, na'iki aonaa kizi udi'itinpan usha'apatan dau'u ba'oran aimaakan.

³⁶ Mazan aizii dii mani pugaru kaina'a zun pudaiaro ni'o, maskonnao-tinpa'ora'a naa, na'iki tuukii puaipan oroo, pudi'itinpan soo pumazidan dau'u otuma. Ukau'an turuu pamazidan, na'iki aonaa oia'o mani wuru'u.

³⁷ Mazan aizii putoman punyukunuu aona'o nii pukaudaiaron, na'iki aonaa pidan dyuudan ida'ana'o mani wuru'u pusha'apatanuz aimaakan, na'iki puka'iita pudadaradan punyukunuu puaipan ai zun, kaimana'o aimaakan wuru'u pusha'apataniaz.

38 Ukau'an wuru'u pidan mazida'oraz pau-daiaro ni'o tuma, kaimana'o aimaakan wuru'u usha'apataniaz, na'iki pidan aona'oraz ukaudaiaron, aimaakan powa'a'o zii ukaimanan wuru'u usha'apataniaz.

*Zunnao mishidainao, mawakainaouznaa
̑daiarunao*

39 Aizii zun bauta'apatina'o pau daiaru di'iti ukakupan pu'u. Mazan odaiaru mawakan an, turuu omazidan na'ia'oram pidan tuma oaiapanii. Mazan marii omazidan pidan mishida'o tuma.

40 Mazan õgaru õdi'itinpan, powa'a'o nii zii pa'an ukaimanan omashaapan an paba'oran, aonaa okaudaiarun koshan. Mazan õ'itiiman kaiman pa'an unao abatan na'apam õkian, usha'apanum kau'an Tominkaru Doronaa kazowautapanii õgaru, unao kawan.

8

*Uzai dunaa taa-kao toma-kariwai
tominkarunao ati*

1 Aizii õdako'atin nii upishaanuz, waunao mishidainao nikau daua'oraz dunai, wuru'u taa-kariwaiz toma-kariwai tominkarunao ati. Waaitapa ipai waunao ida'a kaina'a aitapa-karu. Aitapa-karu toman waunao atadinapa, mazan wakamarainapanun ida'an wama'ozakadan nii wamin-mishidannao pa'an.

2 Pidan zauda-kida'oraz paaitapa aimaakan do-bata manawun, aona'o zii uaitapan aimaakan wuru'u.

3 Mazan mishi, Tominkaru aitapa pa'an pidan marainpa'oraz paugaru.

⁴ Ukau'an, kaikapa'a ūkianu'u dunai nikakao dau'an, taa-kariwaiz toma-kariwai tominkarunao ati: waaitapa aimaakan toma-kariwaiz tominkarunao nii, aonaa mishi'o Tominkaru mani wuru'u, mazan waaitapa kaina'a bauda'apa Tominkaru pa'an.

⁵ Mishi, ukaina'an pu'u aimaakan kida dakota-kariwaiz tominkarunao nii aokazi ii, oo imi'i baara'a, (na'iki kaina'a iriba pidan dakotanii tominkarunao nii na'iki naobanainao nii),

⁶ waunao ati kaina'a bauda'apa Tominkaru karikaonan, waDaru. Uruu toma'oraz ipai aimaakan kida, na'iki wamashaapan uruu ati'o. Na'iki kaina'a bauda'apa Naobanai karikaonan, Jesus Christ. Ipai aimaakan kida toma-kao uruu ida'ana'o pa'idiwara, na'iki wamashaapan uruu ida'ana'o.

⁷ Mazan aonaa ipai mani pidannao aitapan, aonaa kakupa'o mani wuru'u toma-kariwaiz tominkarunao. Pabi'i pidannao naudina'ora'a naa ū'ati pamishidan wuru'u toma-kariwaiz tominkarunao na'iki ūtaapan ūdyauk kakupainaon nii. Ukau'an ūnikan dono dunai, pakawan ūdi'itinpan uduau'u, taa-kariwai kawan toma-kariwai tominkaru ati. Uruu idi aonaa ūabatinan kaiman panyukunuu ii, ūabatinan ūsha'apata aimaakan oia'o.

⁸ Mazan wanikan dono wanyukunui, aona'o nii umaonapadan waunao Tominkaru ida'ati. Aizii aonaan dono wanikanuz, aonaa uawutapadan Tominkaru nyukunuu kaimanan wa'ati. Na'iki wanikan dono kapamaz, aonaa utoman waunao kaiman powa'a zii Tominkaru ati.

9 Mazan pabi'i kida unao, uaitapa aonaa sha'apa'o mani wuru'u dunai nika-kao taa-kariwaiz toma-kariwai tominkarunao ati. Mazan uaitapin pa'i, aonaa kizi uwaota-kidan umin-mishidan aona'oraz zii umishidan ma'ozaka, unikan ida'an wuru'u wanyukunui unao kawan.

10 Aizii dii mani pumin-mishidan aona'oraz zii umishidan ma'ozaka, utukapan uaroopan tominkarunao dapunaa ii, uruu idi una'apatan panyukunuu, unikan naa dunai taa-kariwaiz tominkarunao ati, ukian pu'u panyukunuu ii "oia'o wuru'u õsha'apataniaz."

11 Ukau'an, pugaru aitapan ida'an aonaa kakupa'o mani wuru'u toma-kariwaiz tominkarunao, pupataka'uin-kidan pumin-mishidan aona'oraz zii umishidan ma'ozaka, uruu ati'oraz kapam Christ mawakan.

12 Ukau'an pu'oian wuru'u, pusha'apata-kidan ida'an pumin-mishidan ati aimaakan uzaudakidaniaz panyukunuu ii, aonaa kaimana'o mani. Na'iki na'apa'o ida'an, oia'o aimaakan wuru'u pusha'apataniaz Christ ati.

13 Ukau'an, õwaota-kidan an õmin-mishidan oia'o di'iti õnikan ida'an dunai, aona'o nii õnikauzon dunai powa'a.

9

Aimaakan kida turua'o apostle zaamatan na'iki sha'apatan

1 Õgaru turuu õsha'apainpan õaipan kawana'ati. Apostle wuru'u õgaru, usha'apanum kau'an õtukapanii Jesus wanaobanaa, na'iki õkaudinan

idi'o uruu ati wuru'u unao mishidanuz Naobanai Jesus.

² Baokoinao pidannao mataapakan pu'u õgaru apostle nii, mazan unao uaitapa apostle pa'an wuru'u õgaruz. Na'iki unao mishidapanuz Naobanai Jesus, uruu kainaabata'o kaimanaiman apostle wuru'u õgaruz, Naobanai Jesus ati.

³ Aizii pidannao dakoopan dono õgaru õkaudinan dau'an apostle nii, kaikapa'a õdako'atin ūyaun:

⁴ Waunao turuu wana'an unao tuma udapu'u na'iki wanikan kapam uwanyukunu baokopa utuma.

⁵ Waunao turuu wana'akan kapam waudiaronaao mishidainaouz, watuma wamakon dono ba'oran wiizai iti kida, na'apa ba'oran apostlenao kawan, na'iki Naobanai Jesus inawuzunao kawan, na'iki Peter kawan.

⁶ Oo Barnabas na'iki õgaru'o nii sha'a karikaonan kaudin waikoda-kinaa nii wapuraatan, watorii-kinaa nii wawanyukunu?

⁷ Aonaa na'ia'oram soldyaa kaudina'o pawiizi ati kawinipinaatan pawanyukunu papuraatan idi. Na'iki aonaa na'ia'oram pidan paowa'oraz grape baawu, madizookan papaoriba grape aka. Na'iki aonaa na'ia'oram pidan ka'uza'o kazni-zonao oo tapi'iza idi matuzakan pa'uza dunuu.

⁸ Wuru'u kuwai kida õkainaabata-kinaaz na'apa'oram ati'o õkian pidannao aitapanii kida, mazan aonaa pidan mani karikaonan wuru'u di'itinpa'oraz na'apa. Kakinaorii na'apa ukian kapam.

⁹ Wuru'u Kakinaorii Tominkaru taaniaz Moses ati kian, "Aonaa puwatudapa'ana'a tapi'iza dako

poroom aka udakazaapa-kida-kao dono u'ati."* Aizii Tominkaru na'apanuz, aonaa tapi'iza dau'ana'o mani karikaonan.

¹⁰ Mazan una'apanuz waunao dau'ana'o na'iki usaada-kao waunao dikan ia'o. Usha'apanum kau'an pidan kawiiziipa'oraz na'iki pidan karao-dapa'oraz paoribai aka, ūaitapa panyukunuu ii ūka'idiwainan nii kapam wuru'u paoribai aka idi.

¹¹ Wakowaadanuz Kaimana'o Kuwai unao ati, uruu wapaopan kawanu'o paoribai uuda wuru'u. Ukau'an turuu wapishaan unao taan wawanyukunuu nii.

¹² Aizii baokoinao turuu ūipishaan unao kaminka'utan ūiedyun, ūkowaadapan idi Kaimana'o Kuwai, waunao aitaniiman, turuu manawun wapishaan ukaminka'utan waunao.

Mishi waunao turua'o padamata wapishaan aimakan kida unao ai, wakowaadapan idi kaimana'o kuwai. Mazan waunao, watuuda wabaiaapan ipai sha'apa'oram aimakan kida, upu'u aonaa wapishaan aimakan kida u'ai. Uruu aonaa kizi wash'a'apatn aimakan awauta'o nii pidan umishidan ai Kaimana'o Kuwai, Christ daua'oraz.

¹³ Mishi unao, uaitapanii pidannao kaudinainaouz Tominkaru Dapu ii, ūikodan pawanyukunuu nii pakaudinan ida'an na'ii. Na'iki faadaanao kaudinainaouz altar, uzai kawaodapa-kizinao di'ii, ūikodan panikan nii dunai idi wuru di'iki'i, uzai pidannao na'akaniaz pataan nii Tominkaru ati na'ii.

* **9:9** Deuteronomy 25:4

14 Ukau'an na'apa'o kapam Naobanai Jesus kian pidan kowaadapa'oraz Kaimana'o Kuwai, marii kizi pidannao abatainaouz ukuwaa taan uwanyukunuu nii.

15 Mazan õgaru, turua'o padamata õpishaan õwanyukunuu nii õkowaadapan idi kaimana'o kuwai, upu'u aonaa na'apainim õpishaan utaan aimaakan õ'ati. Aizii õsaadanuz unao ati, aonaa õaipan idil'o mani usakadan naa utaan aimaakan kida õ'ati. Kaiman zii pa'an õ'ati õmawakan an, aonaa õkazata-kidan õ'atadinapanuz, õmazaamatakanuz õkakuwaapan winipinaa.

16 Upu'u zii õkowaadapan dono Kaimana'o Kuwai, aonaa turuu õatadinpan uruu ida'an, usha'apanum kau'an õgaru, Tominkaru dyuudanii kowaadapa'o nii Kaimana'o Kuwai. Na'iki aonaan an õkowaadan wuru'u Kaimana'o Kuwai, upataka'utan nii õgaru.

17 Õkakuwaapan an mani kaimana'o kuwai dau'u õaipan ati karikaonan, õpishaa mani pidannao kawinipinaatan õgaru. Mazan õkowaadapanuz kaimana'o kuwai aonaa õaipan ati'l'o mani, uruu idil'o pa'an õsha'apatan kaudin-kizai Tominkaru taaniaz õsha'apatan nii.

18 Ukau'an kanom õwinipinaa nii? Soo wuru'u õkowaadapanuz kaimana'o kuwai, na'iki aonaa õdakotan uwiniipinaa. Una'apan idil'o aonaa õpishauzon aimaakan taa-kao õ'ati, õkowaadapan dono Kaimana'o Kuwai õturuan pu'u õpishaan.

19 Aonaan pu'u pidan poitoru mani õgaru, mazan upu'u õtaapinan ipai pidan poitoru kawan. Uruu turuu kizi õka'iitan kawana'ati õna'apatan iriba pidannao nyukunuu ïmishida kizi Jesus Christ.

20 Œkaudinan dono Jewnao bii an, na'apa ōmashaapan Jew kawan, turuu kizi ōna'apatan īnyukunuū ūmishida kizi Jesus Christ. Na'iki ūgaru pidannao tuman dono, da'anainaouznaa Jewnao kakinaorinaa, ūgaru na'apa kapam īnao kawan, ūizo'ati wuru'u kakinaorii ūizo'atipaniaz, turuu kizi ōna'apatan īnyukunuū ūmishida kizi Jesus Christ, aonaan pu'a'a naa padamata ūtaapan uruu kakinaorii.

21 Aizii ūgaru Gentileao tuman dono, mataappa-kainaouz Jewnao kakinaorinaa, ūgaru na'apa kapam ōmashaapan Gentile kawan, turuu kizi ōna'apatan īnyukunuū ūmishida kizi Jesus Christ. Mazan aonaa ūkian mani kaiwuru'u aonaa ūizo'atin Tominkaru kakinaori. Mishi'oraiman, ūgaru, ūizo'ati Christ kakinaori.

22 Ūgaru mishidainao tuman dono, aona'oraz ūmishidapan ma'ozaka, na'apa kapam ūtaapinan īnao kawan, turuu kizi ūma'ozakadan ūmishidapan powa'a zii Jesus Christ. Œkowaadapan dono kaimana'o kuwai ipai sha'apa'oram kaduz pidannao ati, na'apa ūtiwaan ūtaapinan ipai īnao kawan. Uruu na'apa'o ida'an turuu kizi ūkaminka'utan pabi'i ūdyau ūmishida kizi Christ.

23 Œsha'apatan ipai na'apa kida'oraz aimaakan, pidannao abata kizi Kaimana'o Kuwai. Uruu baokopa kizi mishidainao tuma ūka'iidiwainan kaiman kida'o aimaakan idi, Tominkaru kowaadaniaz pataan nii mishidainao ati.

24 Unao, uaitapanii dimatin-karu dono ipai pidannao dimainao ni'oraz tiwaakan padimaban ida'an, mazan bauda'apa'o nii pidan īnao bii iki'o winian nii, na'iki uzaamatan taa'azoo-kariwaiz

aimaakan uwinian idi pa'an. Ukau'an na'apa kizi kapam unao pidan dimaba'o kawan, uzaamata kizi Tominkaru taa'azoniaz aimaakan.

25 Ipa pidannao dimainao ni'oraz ūsha'apatinan soo patominapa-kida-kao kawana'ati. Aizii wuru'u ūsha'apatanuz na'apa kida'oraz aimaakan, ūaipan idi aimaakan taa-kao pa'ati, aona'o ni'oraz una'an karikaonan. Mazan waunao mishidainao, washa'apatinan watominapa-kida-kao kawana'ati waaiwan idi aimaakan taa-kao wa'ati karikaonanu'o ni'oraz una'an pa'an.

26 Uruu idi'o ūdiman sariapa ūdima-kizi tokon iti. Na'iki ūgaru, na'apa pidan kawan makinaotina'oraz tineaaka-karu ida'an, aona'oraz udobaa-kidan patinikan pamin-tiniaakan.

27 Ūgaru ūtominapa-kida ūnanaa sha'apata'o nii aimaakan sakitapa'o, na'apa pidan tominapa-kidan kawan pananaa pasha'apatan ida'an dadara kida'o aimaakan dimatin-karu ua'ii. Mishi, ūgaru ūkowaadapani'i naa kaimana'o kuwai baokoinao ati. Aizii aonaan an ūmashaapan wuru kawana'ati'i kaimana'o kuwai ūkowaadapaniaz, aona'o nii Tominkaru taan ū'ati utaa'azoniaz.

10

Wakakinao-kao toma-kariwai tominkarunao ai

1 Ūmin-mishidannao, ūaipan unyukunuuan aimaakan kida sha'apa'oraz da'i wadokozu-daunnao ati, da'anpainaouz Moses. Tominkaru na'akapan ūnao padyuudan ida'an isha'iz

kazannaatapa'o nii ūdyaun. Ipaí ūnao taraukan Red Sea pakidiba ida'an.*

² Ipaí ūnao chikaawunuinan Moses pidanannao nii, wuru ida'ana'a ūmakonuz isha'iz waranu an na'iki ūtaraukan ida'an paran.

³ Ipaí ūnao, ūnika wanyukunui Tominkaru taaniaz ū'ati aokazi iki.[†]

⁴ Na'iki ipai ūnao, ūtuza kapam wunu Tominkaru taaniaz ū'ati kuba di'iki. Ūtuzan wuru'u kuba di'iki Tominkaru aidaniaz ū'ati, ūchil'ikapa-kizi mapidantaka'o amazada di'ii'aka. Aizii wuru'u kubaz, uruu Christ wuru'u.[‡]

⁵ Tominkaru sha'apatan pu'u ū'ati na'apa kida'o aimaakan, upu'u zii ipai zaa wadokozudaunnao, aonaa ūsha'apatinan Tominkaru nyukunuu kawana'ati. Uruu idi ūmawakan ipai mapidantaka'o amazada baara ii aka.[§]

⁶ Aizii ipai di'oraz aimaakan kida sha'apanuz, watominapa-kinaa ni'o wuru'u. Na'iki wakakinainaorinaa ni'o, aonaa kizi wana'azootapan oia'o aimaakan kida na'apa ūnao kawan.*

⁷ Mana'a watominkaruniitapa'ana'a toma-kariwai tominkarunao, pabi'i kida'o wadokozudaunnao kawan. Usaadinpan kawan ūdau'an Tominkaru kaaritan ida'a. Ukian, "Wuru'u pidannao aroopan naa na'iki ūtuzapan naa, na'iki udauna'an ūkonaupan naa madoronaa-daun."[†]

⁸ Mana'a wakaminshu'uinpa'ana'a na'iki aonaa wakiainpa'ana'a ba'oran min-mazidan tuma, pabi'i kida ūnao sha'apatauzonii kawan. Uruu idi

* **10:1** Exodus 13:21-22; Exodus 14:22-29 † **10:3** Exodus 16:35

‡ **10:4** Exodus 17:6; Numbers 20:11 § **10:5** Numbers 14:29-30

* **10:6** Numbers 11:4 † **10:7** Exodus 32:6

Tominkaru to'oran ū'ati na'iki 23,000 ūmawakan baula'apa'o kamoo ida'a.[‡]

⁹ Mana'a watiwaa-kidapa'ana'a Naobanai Tominkaru,[§] pabi'i kida'o wadokozu-daunnao tiwaa-kidapauzon kawan uruu. Uruu idi Naobanai Tominkaru to'oran ū'ati na'iki uzowian ūdyau, udyuudan ida'an kowazaznao aroa'o nii ūdyau.*

¹⁰ Na'iki aonaa ukashada'ana'a na'apam Tominkaru taapan unao, pabi'i kida ūnao na'apauzon kawan. Uruu idi Tominkaru dyuudan pa'angelin zowian ūdyaun.[†]

¹¹ Aizii ipai di'oraz aimakan kida sha'apanuz ū'ati, uruu tukapa-kida'o nii kanom turuu sha'apan wa'ati, washa'apatan an aimakan oii kida'o ūnao sha'apatan kawan. Na'iki usaada-kao kakinaowa'o nii waunao, aonaa kizi washa'apatan na'apa kida'o aimakan, usha'apanum kau'an waunao wamashaapan maonapa'ora'a naa amazada katokon-tina'azon ida'ati.

¹² Ukau'an, na'ia'oram pidan itiiman ma'ozaka'o pamishidapan, marii uzaudinpan, usha'apanum kau'an aonaan an uzaudinpan, uwaotinan nii oia'o.

¹³ Aizii na'apainim an putiwaa-kidapa-kao aimakan oia'o dau'ati, punyukunuitapa baokoinao pidannao na'apa'o kapam ūtiwaa-kidapa-kao. Mazan Tominkaru mishi'o utaapan paparadan papidanannao ati. Aona'o nii

[‡] **10:8** Numbers 25:1-18 [§] **10:9** Ba'oran kaarita di'ii kida us-aada-kao Christ kii. ^{*} **10:9** Numbers 21:5-6 [†] **10:10** Numbers 16:41-49

utaapadan putiwa'a-kidapa-kao tuukia'a naa manawun, pumaka'iitakan ai. Aizii wuru dono'o putiwa'a-kidapa-kaoaz, Tominkaru toman nii pugaru ma'ozaka, uruu turua'o nii putuudan putiwa'a-kidapa-kaoaz na'iki aona'o nii putaainan oia'o ati.

¹⁴ Ukau'an ōmin-mishidannao, ōmarainapaniinao, mana'a utominkaruniitapa'ana'a toma-kariwai tominkarunao.

¹⁵ Ōparadan unao ati, ōparadan kawan aitap-inainaao pidannao ati. Ukau'an udi'itapa kizi na'apa'oram kaiwuru'u ōparadanuz u'ati.

¹⁶ Watuzan dono wine wuru'u watoriinapakidaniaz Tominkaru ati, wanyukunuitapan dono'oraz Jesus mawakan wa'ati, baokopa waunao mishidainao, wabauda'apatinan Christ tuma uizain ida'an. Na'iki wanikan dono bread wadushowaniaz, baokopa waka'iidiwainan Christ nanaa idi.[‡]

¹⁷ Wanikan ida'an wuru'u bauda'apa'oraz bread di'iki, ipai waunao wairiban pu'u padamata, baokopa wabauda'apatinan wamin-mishidannao tuma na'iki Christ tuma.

¹⁸ Aushaa udi'itapa mooko tawuru'u Israelite-nao. Íbauda'apatinan, ïnikan ida'an dunai, uzai zowii-kariwai di'iki'o, taa-kariwaiz altar paawa'a Tominkaru ati.[§]

¹⁹ Aonaa ōkian mani kaiwuru'u, wuru'u wanyukunui taa-kariwaiz toma-kariwai tominkaru ati powa'a'o zii pa'an umanawunun ba'oran wanyukunui ai. Na'iki aonaa ōkian mani

[‡] **10:16** Matthew 26:26-28; Mark 14:22-24; Luke 22:19-20 [§] **10:18**
Leviticus 7:6

kaiwuru'u, toma-kariwaiz tominkaru mishi'o ukakupan.

²⁰ Mazan õkian, wuru'u pidannao tominkarunitapainaouz toma-kariwai, ūzowan na'iki ūtaanuzu oia'o doronainao ati'o karikaonan, aonaa Tominkaru ati'o mani. Na'iki aonaa ūaipan unao bauda'apatinan oia'o doronainao tuma.*

²¹ Aonaa turuu utuzan wine wuru'u koopo di'iki, unyukunuitapa-kinaaz Naobanai Jesus mawakan, uaida-kinaa nii ubauda'apatinpan Naobanai Jesus tuma, na'iki utuzan kapam wine ba'oran koopo di'iki, uaida-kinaa nii ubauda'apatinpan oia'o doronainao tuma. Na'iki aonaa turuu unikan bread, Naobanai Jesus mawakan nyukunuitapa-kinao ni'oraz, na'iki unikan kapam wuru'u wanyukunui oia'o doronainao ati'oraz utaa-cao.

²² Washa'apatan an na'apa'o aimaakan wakisshauzidan nii Tominkaru, uruu uto'oran nii wa'ati. Waunao aonaa wama'ozakan u'ai.†

²³ Pabi'i unao kian, “Ōgaru kashaapa-kao ūsha'apatan kanom karikaonan ūaiapanii.” Mishi'o wuru'u, mazan aonaa ipai mani aimaakan wash'a'apatanii kaimanan wa'ati. Pabi'i unao kian, “Ōgaru kashaapa-kao ūsha'apatan kanom karikaonan ūaiapanii.” Mishi'o wuru'u, mazan aonaa ipai mani aimaakan wash'a'apatanii ma'ozakadan baokoinao mishidainao.‡

²⁴ Ukau'an, aonaa kizi na'ia'oram pidan di'itapan na'iki sha'apatan aimaakan paaiapanii karikaonan. Mishi'oraiman, udi'itapa na'iki

* **10:20** Deuteronomy 32:17

† **10:22** Deuteronomy 32:21

‡ **10:23** 1 Corinthians 6:12

usha'apata aimakan kaminka'uta'o nii ba'oran mishidainao.

²⁵ Turuu punikan sha'apa'oram karikaonan dunai putoriinii dunai selliapa-kizinao iki. Aonaa pupishaa'ana'a na'iki'oram wuru'u dunaiz.

²⁶ Usha'apanum kau'an, Tominkaru paradan saadinpa'oraz kian, "Imi'i baara na'iki ipai aimakan kida na'a'oraz Tominkaru idiwau."§

²⁷ Aizii dii mani pidan mamishida-ka'o na'akan pugaru, aroopa'ana'o nii, pumako pumako'ozon an. Na'iki punika kanom karikaonan umaokodanii pu'ati. Aonaa pupishaa'ana'a na'iki'oram uikodan wuru'u wanyukunuiz.

²⁸ Mazan na'ia'oram pidan kian an pu'ati, "Di'oraz wanyukunui taa-kariwai toma-kariwai tominkarunao ati." Ukau'an aonaa punika'ana'azu, na'iki na'apa'o ida'an, aona'o nii pusha'apatan aimakan pana'iti'o wuru'u pidan nyukunu ai.

²⁹ Pugaru panaadon pukian punyukunu ii, aonaa sha'apa'o mani wuru'u unika-kao, mazan wuru'u ba'oran pidanaz, panaadon ukian panyukunu ii, aonaa kaimana'o mani wuru'u na'apa'o nika-kao.

Ukau'an pidan mishida'o pishaan nii, "Na'apam aizii, na'iki kandii nii mooko aonaa õtaapada-kao õsha'apatinan õnyukunu kian kawana'ati, ba'oran pidan kian idi panyukunu ii aonaa kaimana'o mani wuru'u?"

³⁰ "Kaiman pugaru," õkian an Tominkaru ati õwanyukunu dikin ii, kandii nii mooko ba'oran pidan kian õdau'an õsha'apatan oia'o õnikan idiz?

³¹ Ukau'an, puaroopan dono oo putuzan dono, oo kanom karikaonan pusha'apatan, pusha'apata kiziz pukonaukii-kida-kinaa nii Tominkaru umanawunun.

³² Aonaa pusha'apata'ana'a aimaakan waotakida'o nii na'ia'oram pidan uizo'atipan ai Tominkaru. Panaadon wuru'u pidanaz, uruu Jew, oo uruu aonaa Jew mani, oo uruu mishidapa'o Tominkaru.

³³ Õgaru na'apa õtiwainan, õtiwaa õsha'apatan aimaakan pidannao nyukunuu kaiman-kinaa nii, aonaa õkasharuta-kinaa nii mani ĩnyukunuu. Õgaru, aonaa õdi'itapan õsha'apatan aimaakan õ'ati karikaonan. Mazan õdi'itapan õsha'apatan aimaakan õkaminka'uta-kinaa nii iriba baokoinao pidannao, uruu ida'an kizi õkaminka'utan ĩnao ĩmishida kizi Jesus na'iki ĩkazannaatin kizi.

11

¹ Uda'an õkaduz na'apa õda'anan kawan Christ kaduz.

Zunnao shibatan dava'o pazowau

² Tuukii õkonaukii-kidan unao, usha'apanum kau'an karikaonan unyukunuitapan õgaru, na'iki usha'apatinan idi õdobata-kidaniaz kakinaorii kida kawana'ati.

³ Mazan õaipan uaitapan Christ kazowautapa'o daonaiora. Na'iki daonaiora kazowautapa'o pau-daiaro, na'iki Tominkaru kazowautapa'o Christ.

⁴ Ukau'an daonaiora shibatapa'o pazowau patoriinpan dono Tominkaru ati, oo pakowaadapan dono Tominkaru paradan baokopatin-

karu dono choochi ii, kakiba'azonna'o wuru'u usha'apataniaz Christ ati, wuru'u pazowaunaaz.

⁵ Na'iki zun, aona'oraz oshibatapan pazowau patoriinpan dono Tominkaru ati, oo pakowaadapan dono Tominkaru paradan baokopatin-karu dono choochi ii, kakiba'azonna'o wuru'u osha'apataniaz paudaiaru ati, wuru'u pazowaunaaz. Oroo na'apa'o zun kawan ziida-kariwaiz ozowauda.

⁶ Aonaan an zun shibatan pazowau, marii ozowauda dukuta-kao. Mazan ukakiba'azonnan idi zun ati wuru'u pazowaud dukuta-kao, oo pazowaud ziida-kao, ukau'an marii oshibatan pazowau.

⁷ Daonaiora aonaa kanom nii uaiapa-kao ushibatan pazowau, usha'apanum kau'an Tominkaru toman daonaiora paugaru kawan. Na'iki daonaiora ida'a Tominkaru umanawunun tukapa-kao. Mazan zun, oroo ida'a daonaiora umanawunun tukapa-kao.

⁸ Usha'apanum kau'an daonaiora, aonaa utoma-kao zun di'iki, mazan zun toma-kao daonaiora di'iki.

⁹ Na'iki daonaiora, aonaa utoma-kao zun ati, mazan zun toma-kao daonaiora ati'o.

¹⁰ Ukau'an, marii zun shibatan pazowau, otukapa-kida-kinaa nii paudaiaru kazowautapan paugaru, usha'apanum kau'an kaina'a kapam angelnao awunuutapan.

¹¹ Mazan waunao mishidainao, wamashaa-panuz baulda'apatinapa Naobanai Jesus ida'an, aonaa turuu zun sha'apainpan pa'ida'a karikao-nan, na'iki daonaiora aonaa turuu usha'apainpan pa'ida'a karikaonan.

¹² Mishi zun toma-kao kawan daonaiora di'iki, na'apa kapam daonaiora shakatan zun di'iki. Mazan ipai ūdyau Tominkaru di'iki'o pa'an.

¹³ Unaو, udi'itapa di'oraz aimaakan: Kaimana'o mani wuru'u zun toriinapanuz Tominkaru ati, aonaa oshibatapan pazowau baokopatin-karu dono choochi ii?

¹⁴ Kainaabatinapa'o na'apa'oram pidan kaduz toma-kao, ukau'an daonaiora kadizo-tinpan an, kakiba'azonna'o aimaakan wuru'u.

¹⁵ Mazan zun dizo dawua'oraz, uruu aimaakan konaunama'o wuru'u. Usha'apanum kau'an odizo dawua'oraz taa-kao, ozowau shibarinaa ni'o.

¹⁶ Mazan na'ia'oram pidan kashadaakapa'azo'o wuru dau'ana'a, aonaa na'apam ūkian powa'a, soo kaikapa'a: Aonaa waunao oo ba'oran mishida-painao Tominkaru taapan ba'oran kaduz kakinaorii wuru aia'a, ūbaokopatinan dono pachoochin ii kida.

*Naobanai Jesus mawakan nyukunuitapa-kinao
(Matthew 26:26-29; Mark 14:22-25; Luke 22:14-20)*

¹⁷ Aizii di'i ūkakinaota'azonuzu unaو, aonaa ūkonaukii-kidan unaو. Usha'apanum kau'an ubaokopatinan dono uchoochiapi-kizi ii, soo ukaziwan na'iki ukasha'oradan karikaonan umin-mishidannao nyukunuu. Aonaa usha'apatan aimaakan kaimana'o.

¹⁸ Kiwitapa ūkia'azon, ukowaada-kao ū'ati kaina'a buutaaka-karu unaو bii an uchoochiipan dono, na'iki ūmishida zaa kaiwuru'u kuwaiz.

¹⁹ Mazan mishi, wuru'u buutaaka-karuz unaو bii an, uruu ida'an turuu pidannao aitapa-kao

mishi'oraz pa'an ūsha'apatan aimaakan sakitapa Tominkaru aipan kawana'ati.

20 Aizii uaroopa'anan dono baokopa, unyukunuitapa'anan Naobanai Jesus mawakan, aonaa mishi'o mani utaapanuzu umanawunu'o nii.

21 Usha'apanum kau'an, aroapa-karu dono, pabi'i kida unao kiwiita'akan naa na'iki uaroopa'akan naa wanyukunui dau'u,* aonaa uzaudapan umin-mishidannao. Uruu idi ba'orainao zamazi ūdyaun, baokoinao po'idi ūdyaun.

22 Aonaa mooko udapu nii uaroapa-kizi nii na'iki utuza-kizi nii? Oo kaimana'o sha'a u'ati wuru'u utaapanuz madiwautapa-ka'o nii Tominkaru pidanannao, na'iki uba'azootin-kidan umin-mishidannao wuru'u pataka'utinainaouz? Na'apam uaipan ūkian u'ati? Upu'u sha'a ūkonaukii-kida unao? Ūgaru aonaa ūkonaukii-kidan unao, usha'apatan idi na'apa'o!

23 Wuru'u kakinaorii ūdobata-kidaniaz unao ati, uruu kakinaorii Naobanai Jesus taaniaz ū'ati. Tawuru aiwaka'ana'a Naobanai Jesus zaamata-kida-kao ua'ii patarubanao ati, uzaamatan bread,

24 na'iki utoriinpan Tominkaru ati udau'an. Udauna'an udushoonuzu, na'iki ukian, "Aizii di'i ūnanaa taa-kariwai unao dikan ii. Na'apa pa'i usha'apata unyukunuitapa-kinaa nii ūmawakauzon."

25 ūaroopan dauna'an, na'apa kapam Jesus zaamata'akan koopo kaina'a'oraz wine na'a,

* **11:21** Uruu dono mishidainao aroopauzon baokopa wanyukunui dau'u ūna'akaniazi kida, ūnikan nii kapam poroom-ba'i na'iki ūtuzan nii wine ūnyukunuitapa-kinaa nii Naobanai Jesus mawakan.

na'iki ukian, "Di'oraz wine koopo ida'a'oraz, kainaabata'o mishi'o nii Tominkaru sha'apatan pa'ina'o pasha'apata'azoniaz pidannao ati[†] ōizain ida'an. Na'iki na'apainim dono utuzanuzu, unyukunuitapa ōmawakauzon."

²⁶ Aizii karikaonan unikan kawana'ati di'oraz bread, na'iki utuzan wine di'oraz koopo di'iki, ukowaadapan Naobanai Jesus mawakan dava'a'o wuru'u, atii ukaawan powaa ati.

²⁷ Ukau'an, na'ia'oram pidan nikan dono bread na'iki utuzan wine, aonaan pu'u udi'itapan panyukunuu ii aimakan umanawunu'o wuru'u Naobanai Jesus mawakanuz, oia'o wuru'u usha'apataniaz, usha'apanum kau'an aonaa utaapan umanawunu'o nii wuru'u Naobanai Jesus mawakanuz.

²⁸ Ukau'an, marii uawunuutinan kaimanaiman unyukunuu ii kiwiitapa zii, udauna'an turuu unikan wuru'u bread, na'iki utuzan wine wuru'u koopo ida'a'oraz.

²⁹ Aizii aonaan an udi'itapan unyukunuu ii kanom wuru'u Naobanai nanaa kainaabatapanii, ukau'an unikan dono wuru'u bread na'iki utuzan dono wine, Tominkaru pataka'utan nii unao.

³⁰ Uruu idi'o iriba unao karinaan na'iki ukapatin, na'iki pabi'i kida umin-mishidannao mawakan.

³¹ Mazan waawunuutinan an kaimanaiman wanyukunuu ii kiwiitapa zii, aonaa kandii nii Tominkaru pataka'utan waunao.

[†] **11:25** *Tominkaru sha'apatan pa'ina'o pasha'apata'azoniaz pidannao ati:* uruu dakota-kao Pa'ina'o Covenant. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii, 'covenant' waranu'u.

³² Mazan Naobanai Tominkaru pataka'utan dono waunao, ukakinaotan waunao wuru'u, aonaa kizi wakaboota-kao pataka'utin-kizai iti pidannao tuma mamishida-kainaouz Tominkaru.

³³ Uruu idi õmin-mishidannao, ubaokopatinan dono, uaroopa'anan wuru'u wanyukunui dau'u, unyukunuitapa'anan Naobanai Jesus mawakan, uzaudapaaka zii uaroopa kizi baokopa umin-mishidannao tuma.

³⁴ Aizii na'ia'oram unao zamazin an, unika'aka uwanyukunuudapu ii zii. Uruu aonaa kizi Tominkaru pataka'utan unao ubaokopatinan dono.

Aizii upishaaniaz ba'oran aimaakan kida dau'an, õsakitapadan niizu õkaawan dono.

12

Kaimana'o Doronaa taanii waka'iita-kinaa wakaudinan

¹ Aizii õmin-mishidannao, õparada'azon tawuru dau'ana'a Kaimana'o Doronaa taanii kidaz, waka'iita-kinaa nii washa'apatan kaudin-kizai Tominkaru ati. Õaipan uaitapan aimaakan mishi'o udau'an.

² Unaо, uaitapanii na'apam da'i umashaapauzon aonaan pu'u zii umishidan Tominkaru. Unaо pozawatapa-kida-kariwai da'i, utominkaruni-itapan ida'an toma-kariwai tominkarunao, aona'oraz ūkakupan.

³ Ukau'an, õaipan uaitapan aonaa na'ia'oram pidan Tominkaru Doronaa kazowautapanii ka'iitan

padakoopan Jesus, na'iki aonaa na'ia'oram pidan ka'iitan pakian "Jesus uruu Naobanai," soo Kaimana'o Doronaa* kazowautapan ida'an uruu.

⁴ Kaina'a pabi'inaaka Kaimana'o Doronaa taanii pidan ka'iita-kinaa pasha'apatan kaudin-kizai, mazan uruu Kaimana'o Doronaa wuru'u taa'oraz ipai īdyau.

⁵ Kaina'a pabi'inaaka kida na'apam pidannao kaudinan, mazan bauda'apa'o Naobanai Tominkaru ati'o wuru'u kaudin-karuz.

⁶ Na'iki ipai waunao pabi'inaaka kida wash'a'apatan kaudin-kizai, mazan uruu bauda'apa'oraz Tominkaru kaudina'oraz wa'ida'an na'iki ukaminka'utan waunao ipai aimaakan wash'a'apatanii ida'a.

⁷ Aizii Kaimana'o Doronaa taanuzu ma'ozakakinai wa'ati, waka'iita-kinaa ni'o wash'a'apatan kaudin-kizai, uruu turuu kizi wakaminka'utan wamin-mishidannao.

⁸ Bauda'apa pidan ati, Kaimana'o Doronaa taa uka'iita-kinaa nii pataan kaimana'o kakinaorii aitapaaba-karu ida'an. Ba'oran ati, utaa uaitapakinaa nii dadara'o kuwai Tominkaru di'iki'o.

⁹ Ba'oran ati, Kaimana'o Doronaa taa umanawunu'o mishida-karu. Na'iki ba'oran pidan ati, uruu Kaimana'o Doronaa koshan taa'o uka'iita-kinaa nii pakakudan karinainao pidannao.

¹⁰ Ba'oran ati, Kaimana'o Doronaa taa uka'iita-kinaa nii pasha'apatan umanawunu'o aimaakan kida. Na'iki ba'oran pidan ati, utaa uka'iita-kinaa nii pakowaadan kuwai Tominkaru di'iki'o. Na'iki

* **12:3 Kaimana'o Doronaa:** uruu Tominkaru Doronaa kapam.

ba'oran ati, utaa uaitapa-kinaa nii wuru'u kuwaiz Tominkaru Doronaa di'iki'o oo ba'oran doronai di'iki'o karikaonan. Upu'u ba'oran ati, Kaimana'o Doronaa taa uka'iita-kinaa nii paparadan pana'a'o parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan. Na'iki ba'oran ati, Kaimana'o Doronaa taa uka'iita-kinaa nii pakowaadan na'apa'oram wuru'u kii-karu pana'a'oraz parada-karu ida'an.

¹¹ Mazan uruu baulda'apa Kaimana'o Doronaa wuru'u sha'apata'oraz ipai di'oraz aimakan kida; paaipan kawana'ati utaan pidannao ati ūka'iita-kinaa nii pasha'apatan kaudin-kizai Tominkaru ati.

Baulda'apa'o nanai mazan iriba'o usha'apauzin kida

¹² Waunao baulda'apa'o wananaa, utoma-kao pu'u padamata pabi'inaaka'o wananaa sha'apauzin idi kida. Na'apa'o kapam Christ baulda'apa'o unanaa, na'iki waunao wuru'u unanaa sha'apauzin kidaz.

¹³ Pabi'i kida waunao Jewnao, na'iki baokoinao Gentilenoa. Pabi'i kida waunao poitoruinao, na'iki ba'orainao aonaa poitoruinao mani. Mazan ipai waunao chikaawunuu-kariwai baulda'apa'o nanai di'iti, uruu baulda'apa'oraz Kaimana'o Doronaa ida'an, na'iki ipai waunao ati taa-kao wuru'u Kaimana'o Doronaa wanyukunuu iti.

¹⁴ Wuru'u pidan nanaa iriba'o usha'apauzin.

¹⁵ Aizii dii mani kidibai kian an, “Ōgaru aonaa ka'ui mani, aonaa ōzaamatinpnan nanai ida'ati.” Ukian pu'u padamata na'apa, mazan upu'u aonaa na'apam umazaamatinapakan nanai ida'ati.

16 Na'iki tainii kian an mani, “Õgaru aonaa awunui mani, aonaa õzaamatinpan nanai ida'ati.” Ukian pu'u padamata na'apa, mazan upu'u aonaa na'apam umazaamatinapanan nanai ida'ati.

17 Aizii ipai mani pidan nanaa, soo pidan awun karikaonan, aonaa na'apam uabatan aimaakan. Na'iki ipai mani pidan nanaa, soo pidan tain karikaonan, aonaa na'apam udamaan aimaakan.

18 Mazan wananaa kaina'a iriba usha'apauzin kida, na'iki Tominkaru muudan ipai wuru'u wananaa sha'apauzin kidaz paaiapa-kizi ida'a pa'an.

19 Pidan nanaa sha'apauzin bauda'apan an mani karikaonan, aonaa mani pidan nanaa nii.

20 Pidan nanaa kaina'a iriba usha'apauzin kida, mazan pidan nanaa bauda'apa.

21 Ukau'an, waawun, aonaa turuu ukian waka'u ati, “Aonaa õaipan pugaru!” Na'iki wazowau, aonaa turuu ukian wakidiba ati, “Aonaa õaipan pugaru!”

22 Mishi'oraiman, tuukii pa'an waaipan wananaa sha'apauzin kida kapati'oraz kawan ũtukapa-kao.

23 Na'iki wananaa sha'apauzin kida wataapaniaz awutapa'o nii ūmanawunun, ūnao mishi'oraiman wataapanii kaimana'o ida'an manawun. Na'iki wuru'u wananaa sha'apauzin kidaz aona'oraz waaipan utukapa-kao, kaiman wakakamichantan,

24 mazan ba'oran wananaa sha'apauzin kida, aonaa wataapan na'apa wataapan kawan wananaa sha'apauzin kida awutapa'oraz ūmanawunun. Tominkaru baokopatan ipai

wananaa sha'apauzin kida, uruu wananaa sha'apauzin kida aona'oraz īmanawunun, īnao pa'an kaimana'o ida'ana'oraz manawun wataapan.

25 Ukau'an, na'apa'o ida'an kizi aonaa buutaaka-karu nii wananaa ida'a, mazan ipai kizi pana'a kida'oraz wananaa sha'apauzin kida patumaaka ītaapaakan.

26 Bauda'apa'o wananaa sha'apauzin kaziwan an, ipai ba'oran wananaa sha'apauzin kida kaziwan kapam. Na'iki bauda'apa'o wananaa sha'apauzin konaukii-kida-kao an, ipai ba'oran wananaa sha'apauzin kida konaukian utuma.

27 Aizii ipai unao Christ nanaa wuru'u, na'iki unanaa sha'apauzin kida wuru'u ipai unao.

28 Na'iki Tominkaru choochin ida'a, wuru'u upidanannaouz: kiwiitapa uzaamata pidannao apostlenao nii, udauna'an prophetnao nii, udauna'an tiichaanao nii. Udauna'an pidannao sha'apatainao nii umanawun kida'o aimaakan. Ba'orainao pidannao kakudapauzonao nii karinainao pidannao; ba'orainao pidannao kaminka'uupauzonao; ba'orainao kazowautapaina nii paminmishidannao; ba'orainao pidannao ka'iita'o nii paparadan pana'a'o parada-karu ida'an aona'oraz pidan aitapan.

29 Ukau'an aonaa ipai'o mani pidan zaamata-kao apostlenao nii, oo prophetnao nii, oo tiichaanao nii. Aonaa ipai mani pidan ka'iitan pasha'apatian umanawun kida'o aimaakan.

30 Aonaa ipai mani pidan ka'iitan pakakudan karinainao pidannao. Aonaa ipai mani pidan

ka'iitan paparadan pana'a'o parada-karu ida'an aona'oraz pidan aitapan. Aonaa ipai mani pidan ka'iitan pakowaadan na'apa'oram wuru'u kii-karu pana'a'oraz parada-karu ida'an.

³¹ Ukau'an utaa unyukunu di'oraz kaiman kida'o aimaakan dau'ati, uma'ozakada-kinaa nii umin-mishidannao.

Mazan aizii õtukapa-kidan nii aimaakan unao ati powa'a'o zii pa'an umanawunun ipai ba'oran kida ai.

13

Kamarainpan-karu

¹ Õaitapan pu'u mani õparadan ipai sha'apa'oram kaduz pidannao paradan ida'an, na'iki angelnao paradan ida'an, mazan aonaan an kamarainpan-karu nii õ'ida'a, õparadan ikoda'o nii tinin dara-daraapa-kao kawanu'o karikaonan.

² Na'iki õka'iitan pu'u mani õkakuwaapan Tominkaru di'iki'o kuwai dau'u, na'iki õaitapan pu'u mani ipai dadara kida'o kuwai Tominkaru di'iki'o, na'iki õaitapan pu'u mani mishi'o kuwai kida Tominkaru di'iki'o aona'oraz pidan aitapan, na'iki mishida-karu kaina'an pu'u mani õ'ida'a, õka'iita-kinaa nii õzikadan midukuo kida, mazan aonaan an kamarainpan-karu nii õ'ida'a, madiwautapa-ka'o karikaonan wuru'u õgaruz.

³ Õtaan pu'u mani ipai õsha'apauz pataka'utinainao ati, na'iki õkashaapan pu'u mani õkawaoda-kao õkakupan pu'u, mazan aonaan an kamarainpan-karu nii õ'ida'a, madiwautapa-ka'o wuru'u õsha'apatanuz na'apa kida'oraz aimaakan.

4 Pidan kamaraipanu'o, utuuda panyukunuu pato'oran ai pairibannao ati, na'iki uruu kamunanba'o; aonaa ukishauzin, aonaa u'atadinpan, aonaa utaapinpan umanawunu'o nii pasha'apatanii ida'an.

5 Pidan kamaraipanu'o, aonaa umaniinawikatinan pairibannao ati. Aonaa udi'itapan pasha'apatan aimaakan soo pa'ati karikaonan. Aonaa uto'ora'akauzon kadiman. Aonaa unyukunuitapan aimaakan dikauda'o sha'apata-kao pa'ati.

6 Pidan kamaraipanu'o, aonaa ukonaukii-kidan aimaakan oia'o sha'apata-kao, mazan ukonaukii-kida pa'an aimaakan mishi'o na'iki sakitapa'o usha'apata-kao.

7 Pidan kamaraipanu'o, aonaa ukashadinan pabaiatinan pu'u. Na'iki karikaonan umishidapan pairiban sha'apatan kaimana'o aimaakan. Na'iki uaitapa pairiban sha'apatan nii aimaakan kaimana'o. Na'iki aonaa na'apainim ukashadinan aimaakan dikauda'o sha'apan pu'u pa'ati.

8 Kamarainpan-karu, aonaa na'apainim ukatokonon. Mazan wuru'u taa-kariwaiz pidan ka'iita-kinaa nii pakowaadapan Tominkaru di'iki'o kuwai, na'iki wuru'u taa-kariwaiz pidan ka'iita-kinaa nii paparadan parada-karu ida'an aona'oraz pidan aitapan, na'iki wuru'u taa-kariwaiz pidan aitapa-kinaa nii, ipai'o nii ïkatokon-tinan.

9 Wuru'u aitapa-karu taa-kariwaiz wa'ati, na'iki waka'iitanuz wakowaadan Tominkaru kuwaa, masakauda'u'o karikaonan, aonaa ipai'o mani wuru'u.

10 Mazan diina'iti'i, aitapa-karu taa-kao dono'o naa wa'ati, waaitapa-kinaa nii ipai aimakan, wuru'u masakauda'u sodi'oraz waaitapan, aona'o ni'i naa powa'a uaiapa-kao.

11 Ōkoraidaonaan dono zii da'i, ōparadan na'iki ūdi'itinpan koraidaonaa di'itinpan kawan. Mazan aizii wuru'u ū ūdyaupainiz naa, aona'a naa powa'a ūdi'itinpan na'iki ōparadan koraidaonaa kawan.

12 Kai waaitapanuz Tominkaru dau'u, na'apa'o watukapan kawan wadikin ishazaba wanamari ida'a wuru'u, mazan diina'iti'i watukapan nii Tominkaru pa'an. Aimaakan ūaitapanii kai masakauda'u sodi'o karikaonan. Mazan diina'iti'i ūaitapan nii ipai aimakan kaimanaiman, Tominkaru aitapan kawan ūgaru kaimanaiman.

13 Aizii di'i kaina'a idikinauda'u aimakan karikaonanu'o nii ūna'an: mishida-karu, na'iki waaitapanuz mishi'o nii Tominkaru sha'apatan kaimana'o aimakan wa'ati, na'iki kamaraipan-karu. Mazan umanawunu'oraz manawun, uruu wuru'u kamaraipan-karuz.

14

Kadakotin-karu Kaimana'o Doronaa taanii kida dau'u

1 Ukau'an utaa unyukunuu tuukii manawun kamaraipan-karu dau'ati. Na'iki tuukii kapam utaa unyukunuu wuru dau'ati'i Kaimana'o Doronaa taaniaz pidan ka'iita-kinaa pasha'apatan kaudin-kizai. Tuukii manawun utaa unyukunuu wuru dau'ati'i, uka'iita-kinaa nii ukowaadan Tominkaru di'iki'o kuwai.

² Usha'apanum kau'an pidan parada'oraz pana'a'o parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan, Tominkaru ati'o wuru'u uparadanuz, aonaa pidannao ati'o mani, usha'apanum kau'an aonaa na'ia'oram pidan aitapan na'apa'oram ukian. Kaimana'o Doronaa ma'ozakan ida'an ukowaadan aimaakan mishi kida'o, mazan aona'o nii kanom aitapan.

³ Mazan pidan kowaadapa'oraz Tominkaru di'iki'o kuwai pidannao aitapanii parada-karu ida'an, ukaminka'utan pa'an pamin-mishidannao, uma'ozakadan ĩnyukunuu, na'iki ukonaukiitan ĩdyaun ĩbaiatinan bii'i.

⁴ Ukau'an pidan parada'oraz pana'a'o parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan, soo pa'ida'a karikaonan uma'ozakadinan. Mazan pidan kowaadapa'oraz Tominkaru di'iki'o kuwai, pidannao aitapanii parada-karu ida'an, uma'ozakadan pa'an na'iki ukaminka'utan baokopa pamin-mishidannao.

⁵ Ōnaudapa mani ipai unao paradan pana'a'o parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan. Mazan tuukii pa'an ōaipan unao kowaadan Tominkaru di'iki'o kuwai pidannao aitapanii parada-karu ida'an. Usha'apanum kau'an pidan kowaadapa'oraz Tominkaru di'iki'o kuwai, powa'a umanawunun pidan parada'oraz ai pana'a'o parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan. Šoo mishi pidan kaina'an an kowaada'o nii na'apa'oram wuru'u kii-karuz, uruu na'apa'o ida'an mishidapainao ma'ozakada-kao nii.

⁶ Ōmin-mishidannao, aizii dii mani ōkaawan u'ida'ati, ōparadan u'ati pana'a'o parada-karu

ida'an, aona'oraz kanom aitapan, na'apam nii dii ōkaminka'utan na'iki ōma'ozakadan unao? Mazan aizii dii mani ōkaawan u'ida'ati ōna'akan kuwai Tominkaru aitapa-kidanii ō'ati, oo ōtominapa-kidan unao Tominkaru paradan dau'u, mishi na'apa'o ida'an ōkaminka'utan nii na'iki ōma'ozakadan nii pa'an unao.

⁷ Aushaa udi'itapa mooko kuwudii oo shamoro,* aona'o nii pidannao aitapan sha'apa'oram uaran wuru'u tau-kariwaiz, soo utau-kao an kaimanaiman.

⁸ Na'iki kuwudii poota-kao an, aonaan an uaran kainaabanan, aona'o nii na'apam soldyaanaao minziiwan mizaataaka-karu dau'ati.

⁹ Ukau'an na'apa'o nii pukakuwaapan an pana'a'o parada-karu ida'an. Aona'o nii pidannao aitapan kanom dava'a'o wuru'u pukakuwaapanuz. Ukau'an pukakuwaapan amazada ati'o karikaonan.

¹⁰ Kaina'a iriba pana'a kida'o parada-karu da'a'a imi'i baara'a, na'iki ipai wuru'u parada-karu kidaz, kaina'a pidannao aitapa'o paparadanuz.

¹¹ Mazan ōmaaitapakan an pidan paradan, tawarai wuru'u ōgaruz u'ati, na'iki uruu tawarai kapam ō'ati.

¹² Unao, uaipan idi tuukii manawun wuru'u Kaimana'o Doronaa taanii kidaz pidan ka'iita-kinaaz pasha'apatan kaudin-kizai, ukau'an utaa unyukunuu powa'a zii wuru kida dau'ati'i, uma'ozakada-kinaa ni'oraz umin-mishidannao.

¹³ Ukau'an pidan parada'oraz pana'a'o

* ^{14:7} *shamoro:* Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan, marii upishaan Tominkaru paaitapa-kinaa nii pakowaadan na'apa'oram wuru'u pakianuz.

¹⁴ Ōtoriinpan an pana'a'o parada-karu ida'an aona'oraz kanom aitapan, mishi ōdoronaa ida'ana'o karikaonan ōtoriinapanuz, mazan aonaa ūaitapan na'apa'oram wuru'u ōkian.

¹⁵ Ukau'an, na'apam dii ōsha'apatinan? Ōtoriinpan nii pana'a'o parada-karu ida'an aona'oraz kanom aitapan, na'iki ōtoriinpan nii ūaitapanii parada-karu ida'an kapam. Ōkunuitan nii pana'a'o parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan, na'iki ōkunuitan nii ūaitapanii parada-karu ida'an kapam.

¹⁶ Pukonaukii-kidan an Tominkaru putoriinpan ida'an pana'a'o parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan, aonaa na'apam pidannao kian "na'apa mishizi," wuru'u dau'ati'i putoriinapanuz, ūmaaitapakan idi na'apa'oram pukian.

¹⁷ Pukonaukii-kidan pu'u padamata Tominkaru kaimana'o putoriinpan ida'an, mazan aonaa putoriinapanuz ma'ozakadauan wuru'u pidannao abatapainaouz putoriinpan.

¹⁸ "Kaiman," ōkian Tominkaru ati, ūaitapan idi ūparadan powa'a zii unao ai pana'a'o parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan.

¹⁹ Mazan mishidapainaao baokopatinpan dono pachoochin ii, kaiman zii pa'an ō'ati ūparadan an baka'iauda'u sodi parada-karu pidannao ūitapanii ida'an, ūtominapa-kida-kinaa nii ūminmishidannao, ūparadan ai dobata'a naa manawun

parada-karu ida'an aona'oraz pidan aitapan.

20 Ōmin-mishidannao, aonaa udi'itinpa'ana'a koraiziannao di'itinpan kawan. Na'iki na'apa kizi pa'an unao pa'ishizoinao kawan, aona'oraz ĩaitapan oia'o. Mazan udi'itinapa kizi pidan dyaupai'o di'itinpan kawan.

21 Kaina'a usaadinpan Tominkaru kaaritan ida'a, ukian,

“Oparadan nii ūpidanannao ati

ba'oran kaduz parada-karu kida ida'an,
na'iki ūparadan nii ĩ'ati

ba'oran kaduz pidannao paradan ida'an.
Mazan una'apan pu'u,

aona'o nii ĩmishidan ūgaru.”[†]

Naobanai kian.

22 Ukau'an, utukapa aizii, wuru'u pidan paradanuz pana'a'o parada-karu ida'an aona'oraz kanom aitapan, tukapa-kida'o nii Tominkaru ma'ozakan pidannao ati aona'oraz ĩmishidan Christ. Aonaa mishidainao Christ ati'o mani wuru'u parada-karuz pana'a'o parada-karu ida'an. Mazan Tominkaru di'iki'o kuwai kowaadapa-kaoaz, mishidainao ati'o pa'an, aonaa pidannao mamishida-kainao ati'o mani.

23 Aizii dii mani, ipai unao mishidapainaao baokopatinan uchoochiipan dono, na'iki wuru'u pidannao aitapainaouz paparadan pana'a'o parada-karu ida'an aona'oraz kanom aitapan, ĩparadan naa, na'iki kaina'a pabi'i mishidainao kaawan aona'oraz ĩaitapan pana'a'oraz parada-karu, oo pidannao mamishida-kainao kaawan unao choochiipan ida'ati. Aizii ĩabatan idi

[†] **14:21** Isaiah 28:11

unao paradan na'apa'o parada-karu ida'an, "Madoronaa-ziiwa wunaou'u," ūkian nii unao dau'an.

²⁴ Mazan ipai unao ukowaadapan an Tominkaru di'iki'o kuwai, wuru'u pidannao mamishida-kainaouz na'iki wuru'u mishidainao, aona'oraz ūaitapan pana'a'o parada-karu, aizii ūabatan idi na'iki ūaitapan idi unao kuwaa, ūnyukunuu pishaata-kao nii pa'oian kida dau'an. Wuru'u kuwai ūabataniaz tukapa-kidan nii na'apa'oram ūkaduz.

²⁵ Na'iki aimaakan kida ūdizapaniaz panyukunuu ii, ipai'o nii uaitapa-kida-kao. Uruu idi ūkodoru'ukan nii na'iki ūtoriinpan nii Tominkaru ati, ūkian nii, "Mishi'o, kaina'a Tominkaru da'a'a unao tuma!"

*Sha'apatin-karu sakitapa
baokopatin-karu dono choochi ii*

²⁶ Kaikapa'o ati'o kaiwuru'u ūkianuz ūminmishidannao: Aizii ubaokopatinan dono uchoochin ii, marii ukaiwaan wuru'u Kaimana'o Doronaa taaniaz uka'iita-kinaa nii usha'apatan kaudinkizai. Kaina'a'o nii pidannao kunuita'o nii, ba'orainao tominapa-kidan unao, ba'orainao kowaadapan kuwai Tominkaru aitapa-kidaniaz ūati, ba'orainao paradan pana'a'o parada-karu ida'an aona'oraz kanom aitapan, na'iki ba'orainao, marii ūkowaadan na'apa'oram wuru'u ūkianuz. Marii ipai aimaakan sha'apata-kariwaiz, ma'ozakada'o nii ipai mishidapainao.

²⁷ Aizii pidannao parada'azo'o pana'a'o parada-karu ida'an, aona'oraz kanom aitapan, soo dya'utam oo idikinauda'u pidannao paradan

taapada-kao, aonaa powa'a zii mani wuru aia'a. Ìparadan dono, marii ìparadan bauda'apa kida. Aizii ba'oran pidan, marii ukowaadan na'apa'oram wuru'u ìkianuz.

²⁸ Mazan aonaan an pidan nii aitapa'o pakowaadan na'apa'oram wuru'u ìkianuz, pidannao paradainaouz pana'a'o parada-karu ida'an aona'oraz kanom aitapan, aonaa kizi ìparadan. Marii ìparadan pa'ida'a na'iki Tominkaru ati.

²⁹ Marii dya'utam oo idikinauda'u pidannao kowaadapan Tominkaru aitapa-kidaniaz kuwai, na'iki ba'orainao, marii ìabatapan na'iki ìdi'itapan wuru'u kuwai, mishi'o wuru'u kuwai Tominkaru di'iki'o oo aonaa.

³⁰ Mazan na'ia'oram an pidan abatapa'oraz na'ii, Tominkaru aitapa-kidan an aimaakan u'ati, marii wuru'u pidan kakuwaapatina'oram mashaadan, turuu kizi pidan abatapa'oraz kowaadan Tominkaru aitapa-kidaniaz aimaakan u'ati.

³¹ Marii bauda'apa pidan paradan kiwiin, udauna'an ba'oran paradan udawu'ati. Na'apa ipai abatapainaouz tominpan nii na'iki ma'ozakada-kao nii.

³² Pidannao kowaadapa'o Tominkaru di'iki'o kuwai, turua'o ìzaudapan ba'oran ipaian paparadan, udauna'an uruu, turuu uparadan naa kapam.

³³ Usha'apanum kau'an Tominkaru, aonaa uaipan washa'apatan aimaakan na'apam karikaonan wabaokopatinan dono choochi ii, mazan uaipan ipai aimaakan sha'apata-kao

kaiman pa'an.

Ukau'an, marii kizi zunnao mashaan idyaun ubaokopatinan dono uchoochin ii.

³⁴ Na'apa ipai Tominkaru pidanannao sha'apainpan kawan ūbaokopatinan dono pachoochin di'ii kida, aonaa zunnao taapada-kao ūparadan. Jewnao kakinaorinaa kian kawana'ati, aonaa kizi ūkazowautapan baokopatin-karu.

³⁵ Ūaitapa'azon an aimaakan dau'an, marii ūpishaan pauداروناو padapu ii. Usha'apanum kau'an kakiba'azonna'o wuru'u zun paradan baokopatin-karu dono.

³⁶ Unaو Corinth sannao itiiman Tominkaru Paradan wa'atin soo unaو di'iki'o na'iki unaو ati'o karikaonan?

³⁷ Na'iki na'ia'oram pidan dakotina'o kowaadapa'o nii Tominkaru di'iki'o kuwai, oo Kaimana'o Doronaa taanii u'ati uka'iita-kinaa nii pasha'apatan kaudin-kizai, marii uaitapan wuru'u ūsaadanii kidaz unaو ati, Naobanai Jesus kakinaori wuru'u.

³⁸ Mazan aonaan an utaan panyukunuu ati wuru'u kakinaoriiز, marina'a uruu.

³⁹ Ukau'an ūmin-mishidannao, utaa unyukunuu tuukii ukowaadapan dau'ati Tominkaru di'iki'o kuwai. Mazan aonaa umashaata'ana'a umin-mishidannao paradan pana'a'o parada-karu ida'an aona'oraz kanom aitapan.

⁴⁰ Marii ipai aimaakan sha'apata-kao kaimana'o ida'an na'iki sakitapa'o ida'an.

15

Kaimana'o kuwai Christ kadishitan dava'a'o

¹ Aizii õmin-mishidannao, õnyukunuu-kida'azon u'ati tawuru'u Kaimana'o Kuwai õkowaadauzoniaz u'ati. Uruu sha'atii umishidaniaz na'iki pakawanu'oraz umishidapan umanawunu'o ida'an.

² Uruu Kaimana'o Kuwai kazannaata'o unao, upakawanun an umishidapan õkowaadan kawan u'ati. Soo mani umamishidakan an, mazanu'o karikaonan wuru'u umishidapanuz.

³ Õdobata-kidan kuwai unao ati, uruu dobata-kida-kariwaiz õ'ati. Wuru'u kúwai umanawunu'o manawun: Christ mawakan dau'ana'oraz wa'oian dikan ii, na'apa usaadinpan kawana'ati saada-kariwai Tominkaru Paradan ida'a:

⁴ udida-kao, na'iki idikinauda'utan kamoo ida'a ukadishita-kida-kao kakupa-karu ida'ati, na'apa usaadinpan kawan saada-kariwai Tominkaru paradan ida'a.

⁵ Christ aidinan Peter ati, udauna'an 12 patominapa-kidaniinao ati.

⁶ Udauna'an, uaidinan uwazoota 500 baokopatinpa'o mishidaina ati. Iriba ñao kakupa zii kai, baokoinao mawaka'a naa.

⁷ Na'iki udauna'an uaidinan James ati kapam, na'iki udauna'an ipai apostlenao ati.

⁸ Udauna'an, dawu'itin zii uaidinan õ'ati kapam, õgaru na'apa'o koraidaonaa kawan shakata'oraz pakamoon ua'ii.*

⁹ Õgaru, awutapa'o õmanawunun ipai ba'oran apostlenao ai. Mishi, õgaru, aonaa kanom dikan ii turuu õdakota-kao apostle nii, usha'apanum

* **15:8** koraidaonaa kawan shakata'oraz pakamoon ua'ii oo "koraidaonaa kawan mashakata-ka'oraz kaiman."

kau'an õgaru pataka'uta'oraz da'i Tominkaru pidanannao.

¹⁰ Mazan õapostle-tinan, soo Tominkaru kamunanun idi'o õ'ati, na'iki ukamunanunuz õ'ati, aonaa madiwautapa-ka'o mani. Usha'apanum kau'an powa'a zii udadaran õkaudinan ba'orainao apostlenao ai. Mishi aonaa õgaru mani wuru'u sha'apata'oraz aimakan, mazan Tominkaru pa'an wuru'u kaudina'oraz õgaru ida'an pakamunanun ida'an.

¹¹ Ukau'an, aonaa usha'apan õ'ati, õgaru kakuwaapan oo ba'oran apostlenao kakuwaapan, ipai waunao, wakakuwaapan uruu bauda'apa'oraz kuwai dau'u, na'iki uru'u naa wuru'u unao mishidapaniaz.

Kadishita-kida-kao nii mawakainao

¹² Aizii waunao wakakuwaapan pu'u Christ kadishita-kida-kao dau'u mawaka-karu di'iki, na'apa dii mooko pabi'i unao kian mawakainao, aona'o nii ikadishita-kida-kao?

¹³ Umishiin an mani aona'o nii mawakainao kadishita-kida-kao mawaka-karu di'iki, ukau'an Christ, aonaa ukadishita-kida-kao.

¹⁴ Na'iki aonaan an mani Christ kadishita-kida-kao mawaka-karu di'iki, ukau'an madiwautapa-ka'o wuru'u wakakuwaapatinanuz, na'iki unao mishidapanuz madiwautapa-ka'o kapam.

¹⁵ Na'iki waunao apostlenao, wamariidinan naa karikaonan Tominkaru dau'u, usha'apanum kau'an wakian idi Tominkaru kadishita-kida Christ mawaka-karu di'iki. Aizii umishiin an mani aona'o nii mawakainao kadishita-kida-kao mawaka-karu di'iki, ukau'an aona'o Tominkaru kadishita-kidan Christ.

16 Ukau'an umishiin an mani aona'o nii mawakainao kadishita-kida-kao, Christ aona'o ukadishita-kida-kao kapam.

17 Na'iki aonaan an mani Christ kadishita-kida-kao, ukau'an unao mishidapanuz Christ madiwautapa-ka'o karikaonan, na'iki aonaa zii unao oian kida so'ota-kao.

18 Na'iki aonaan an mani Christ kadishita-kida-kao, ukau'an pidannao mishidainaouz Christ mawakainaouznaa, aonaa ūkazannaata-kao.

19 Aizii umishiin an mani aona'o nii wakadishita-kida-kao, ukau'an wuru'u wabaiatinanuz Christ dikan ii, madiwautapa-ka'o karikaonan. Na'iki waunao, turuu mani wakashora-kida-kao ipai pidannao ai, wamishidan idi mariidin-karu'u naa karikaonan.

20 Mazan Christ, mishi'o ukadishita-kida-kao mawaka-karu di'iki. Uruu kiwiini'o ukadishitan pidannao mawakainao bii iki. Ukau'an, uruu ida'ana'o waaitapan mishi'o nii mawakainao kadishita-kida-kao mawaka-karu di'iki.

21 Pidannao mawakan bauda'apa'o pidan sha'apatan idi'o oia'o aimaakan, na'apa kapam pidannao mawakainao kadishitan nii ba'oran pidan sha'apatan idi kaimana'o aimaakan.

22 Ipai pidan mawakauzon, usha'apanum kau'an Adam kaduz ūnao. Na'apa'o nii kapam ipai mishidainaouz Christ kadishita-kida-kao.

23 Mazan Christ, uruu kiwiini'o ukadishitan. Aizii uwa'atin dono koshan, pidannao mishidainaouz uruu, ūkadishitan nii pamawaka-kizi iki.

24 Uruu dauna'an amazada katokon-tinan nii, Christ katokontan nii ipai oia'o doronainaao

naobanai-tinpainaouz. Na'iki utaan nii padaru Tominkaru ati, wuru'u pakazowautapanuz.

²⁵ Usha'apanum kau'an Christ kazowautapan nii atii Tominkaru waranuita-kidan ipai utarubanaao.

²⁶ Mawaka-karu, uruu ukaduzun naa tarubai Christ mainaabatan ni'o.

²⁷ Usha'apanum kau'an Tominkaru paradan kotua'o usaadauzo-kao kian, "Tominkaru kazowautapa-kida ipai aimakan u'ati."[†] Mazan aitapa-kao wuru'u parada-karuz "ipai aimakan" kia'oraz, aonaa Tominkaru tuma'o ati'o mani wuru'u na'apa-karuz, mazan uruu pa'an kazowautapa-kida'oraz ipai aimakan Christ ati.

²⁸ Aizii ipai'i naa aimakan kida muudakao dono Christ kazowautapan nii, udauna'an uruu, Tominkaru Daniz, ukazowautapa-kidinan ni'i naa Tominkaru ati. Uruu taa'oraz ipai aimakan kida Christ kazowautapan nii. Ukau'an Tominkaru, uru'o ni'i naa kazowautapa ipai aimakan.

²⁹ Aizii umishiin an mani pidannao mawakainao, aona'o nii ūkadishita-kida-kao kakupa-karu di'iti, kandii nii mooko pidannao chikaawunuinan mawakainao pidannao dikan ii? Kanom wuru'u ūtiwaaniaz pasha'apatan na'apa'o ida'an?

³⁰ Aizii waunao mani? Aonaan an mani umishiin wakadishita-kida-kao nii wamawakan dauna'an, kandii ni'o mooko wuru'u wabaiatan aimakan kichana'iki-kia'o kida ipai kamoo?

³¹ Ōmin-mishidannao, ipai kamoo ūbaiatan

[†] **15:27** Psalm 8:6

aimaakan kichana'iki-kia'o manawun! Mishi'o kaiwuru'u õna'apanuz, na'apa wuru mishiin kawan õ'atadinapanuz unao dau'an, wabauda'apatinpan idi Christ Jesus waNaobanaa ida'ati.

³² Da'a'a, Ephesus ida'a, kaina'a pidannao õtarubanao. Tuukii ïkashadaakapan õtuma na'iki ïdakota pazowian õgaru. Na'apa ïkichana'iki-kian õ'ati baudokoru kawan. Ukau'an kandii ni'o mooko õbaiatan na'apa kida'o aimaakan umishiin an aona'o nii pidannao mawakainao kadishita-kida-kao? Umishiin an mawakainao aona'o nii ïkadishita-kida-kao, ukau'an kii-karu kawana'ati: "Wakonaukiitina'a naa ipai kamoo. Waaroopa'a naa na'iki watuzapa'a naa, usha'apanum kau'an waikana'an wamawakan ni'i naa na'iki aona'o nii powa'a wakadishita-kida-kao."‡

³³ Aonaa umariida-kidina'ana'a pidannao ati kiainaouz aona'o nii mawakainao kadishita-kida-kao. Usha'apanum kau'an pukamina'utinpan dono pidannao idi, aona'oraz ïkaduz kida kaimanan, ïpataka'uan nii kaimana'oraz pukaduz.

³⁴ Usakitapada udi'itinpan, na'iki aona'a naa u'oipa'ana'a. Õkian na'apa õba'azoo-kida'azon unao, usha'apanum kau'an pabi'i unao, aonaa manawun uaitapan Tominkaru.

Nanai kadishita-kida-karu ni'oraz diina'iti'i

³⁵ Pidan pishaan nii, "Na'apam nii wuru'u pidannao mawakainao kadishita-kida-kao? Sha'apa'oram kaduzu'o nii ïnanaa kida?"

³⁶ Pugaru madiwautapa-ka'o pidan. Kandii nii pupishaan kaikapa'o aimaakan? Aushaa,

‡ 15:32 Isaiah 22:13

putukapa mooko, pupaowan dono uudai, aonaa usoda'akan sariapa, soo udida-kao an kiwiin.

³⁷ Na'iki aimakan pupaowaniaz soo uudai karikaonan, panaadon poroom aka oo ba'oran kaduz paoribai uuda. Aonaa pupaowan paoribai udaru'ora'a naa.

³⁸ Mazan Tominkaru taan ukadunaa nii paaipan kawana'ati, na'iki ipai sha'apa'oram uudai ati utaa ikadunaa nii, ikaduz kida kawana'ati.

³⁹ Na'iki aimakan kida kakupainaouz, pana'a'o ñnanaa kida. Pidannao pana'a ñnanaa, uzainao pana'a ñnanaa, kotu'uz pana'a ñnanaa, na'iki kopau pana'a ñnanaa.

⁴⁰ Na'iki aokazi ii aka, kaina'a aimakan kida, na'iki imi'i baara an, kaina'a kapam aimakan kida; wuru'u aokazi ii aka'oraz aimakan kida, pana'a'o ikonaunaman wuru'u imi'i baara ana'oraz aimakan kida konaunaman ai.

⁴¹ Kamoo pana'a ukonaunaman, kauzu pana'a ukonaunaman, na'iki wizinao pana'a ikonaunaman; na'iki wizinao, upu'u zii pana'a kida ikonaunaman ba'oran wizinao ai kapam.

⁴² Ukau'an, na'apa'o nii wuru'u pidannao mawakainao kadishita-kida-kao dono kakupakuwu di'iti. Pidan mawaka'o dida-kao dono, wuru'u unanaa toma-kariwaiz mawakauzo karikaonan, mazan ukadishita-kida-kao dono'o naa, aona'o ni'i naa powa'a umawakauzon.

⁴³ Pidan mawakan dono, unanaa dida-kariwaiz, aonaa ukonaunaman, na'iki kapati'o wuru'u unanaaz. Mazan ukadishita-kida-kao dono'o naa, konaunama'o nii na'iki ma'ozaka'o nii unanaa.

⁴⁴ Wuru'u pidan nanaa dida-kariwaiz, uruu nanai imi'i baara ana'o kaduz, mawakauzo

karikaonan. Mazan ukadishita-kida-kao dono'o naa, karikaonanu'o ni'i naa ukakupan, kakupa-karu Kaimana'o Doronaa taaniaz. Mishи kaina'a nanai mawakauzo karikaonan, na'iki kaina'a nanai Kaimana'o Doronaa taaniaz kakupa-karu u'ati.

45 Na'apa saadauzo-kariwai Tominkaru paradan kian, "Kiwiitapa'oraz Adam, utoma-kao kakupa'o pidan nii"; mazan dawu'itiini'oraz Adam, uruu Christ. Na'iki Christ, uruu Doronai taa'oraz karikaonanu'o kakupa-karu pa'an.

46 Ukau'an wuru'u nanaiz Kaimana'o Doronaa taaniaz kakupa-karu u'ati, aonaa uruu mani wuru'u kiwiini'oraz. Mazan wuru pa'ana'a nanai imi'i baara ana'oraz kaduz, uruu kiwiini'oraz pa'an. Dawu'itin zii pa'an wuru'u nanai Kaimana'o Doronaa taaniaz kakupa-karu u'ati.

47 Kiwiitapa'oraz Adam, imi'i idi'o utoma-kao, mazan dawu'itiini'oraz Adam, uruu aokazi iki'o uwa'atin pa'an.

48 Ipa'i pidannao imi'i baara ainaouz, na'apa'o ĩnanaa wuru'u pidan kawan, toma-kariwaiz imi'i idi. Mazan pidannao makoinao ni'oraz aokazi iti, na'apa'o nii ĩnanaa wuru'u pidan kawan aokazi iki'oraz uwa'atin.

49 Wananaa toma-kao kawan wuru'u pidan nanaa kaduz kawan imi'i idi, diina'iti'i na'apa'o nii wananaa wuru'u pidan nanaa kaduz kaawan aokazi iki'oraz.

50 Ōmin-mishidannao, kaikapa'o ati'o kaiwuru'u ūkianuz: Wuru'u wananaa, imi'i baara ana'oraz kaduz karikaonan, aonaa turuu umashaapan Tominkaru naobanai-tinapa-kizi ii; na'iki

wananaa mawakauzoz, aonaa turuu ukakupan karikaonanu'o nii.

51-52 Aushaa uabata, ōkowaadan aimaakan aona'oraz uaitapauzo-kao: aonaa ipai'o nii mani wamawakan, mazan dawu'itiini'o kuwudii§ poota-kao dono, ipai'o nii wapan'a'dina'akan kadiman aka, pidan samuruuankan kawan paawun. Aizii wuru dono'o kuwudii poota-kaoaz, pidannao mishidainao Christ mawakainaouznaa, ūkadishitan nii, aona'o ni'i naa ūmawakauzon powa'a. Na'iki ipai waunao kakupainaao, wapan'a'dina'akan nii kapam.

53 Wuru'u wananaa mawakauzoz pana'ada-kao nii nanai kida di'iti, aona'o ni'oraz umawakauzon.

54 Ukau'an wananaa mawakauzoz pana'ada-kao dono'o naa nanai kida di'iti karikaonanu'o ni'oraz ukakupan pa'an, uruu Tominkaru paradan kotua'oraz usaadauzo-kao mishiinan ni'i naa:

“Mawaka-karu mainaabata-kaoa'a naaz kaimandaun!**

55 “Mawaka-karu, na'ii dii puka'iitanuz puzowian pidan?

Mawaka-karu, na'ii dii puma'ozakan pukaziwaa-kinaa nii pidan?”†

56 Mawaka-karu ikodan pama'ozakan pakaziwaa-kinaa nii pidannao, ūoian ida'ana'o, na'iki oia'o ikodan pama'ozakan wadikintapan ida'an kakinoriai, Moses ati'oraz utaa-kao.

57 Mazan “kaiman manawun,” wakian Tominkaru ati, uruu taa'oraz wa'ati turuu-kinaa nii wadikin-

§ **15:51-52 kuwudii:** Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii. * **15:54** Isaiah 25:8 † **15:55** Hosea 13:14

tan oia'o na'iki mawaka-karu, waNaobanaa Jesus Christ sha'apatanii ida'an.

⁵⁸ Ukau'an õmin-mishidannao, õmarainapaniinao, ma'ozaka ukadishitapa umishidapan ida'a, na'iki aonaa utaapada'ana'a aimakan zikadan unao umishidapanii ai. Karikaonan usha'apaapa ukaudin-kizi Naobanai Jesus ati, usha'apanum kau'an uaitapa wuru'u ukaudinanuz Naobanai ati, aonaa madiwautapa-ka'o mani wuru'u.

16

Puraata zaamata-kao mishidainao ati

¹ Aizii õparadan nii tawuru'u puraata zaamata'azoo-kaoaz dau'an, Jerusalem ia'oraz Tominkaru pidannao ati, pataka'utinainaouz, ïkaminka'uta-kinao nii. Usha'apata pa'i õdyuudan kawan Galatia ia'o mishidapainao sha'apatan.

² Ipai Sunday kawana'ati, ipai unao, ubuuta pa'i puraata sodi wuru'u di'iki'i puraata uikodaniaz, na'iki utaapa'a naazu. Aonaa uzaudapa'ana'a atii õkaawan zii, uruu zii utiwaan uzaamatan puraata ipai baukapa aka.

³ Aizii õkaawan dono, õsaadan nii kaarita wuru'u pidannao dau'an, unao zaamataniinaouz na'aka'o nii puraata Jerusalem iti, unao di'iki'oraz, na'iki õdyuudan nii ïdyau.

⁴ Aizii õdi'itinpan an kaimana'o nii zii õmakon an kapam, ukau'an õmako'okan ni'i naa baokopa ïtuma.

Paul morowauta'azon

⁵ Õwa'atin nii õmorowautaan unao ida'an, õmakon dauna'an Macedonia ii aka.

6 Panaadon õna'a'akan nii unao tuma na'apauda'um sondii karikaonan, oo panaadon õna'ian nii unao tuma atii amazada wadidin ipain di'iti. Udauna'an turuu ukaminka'utan õgaru, õdobatapa'azon dono'o naa wuru'u amazada di'iti na'iti'oram nii õmakan na'iki'o dauna'an.

7 Aonaa õmorowauta'azon u'ida'ati õdobatapan tuma karikaonan. Tomunu'iki'o õaipan õna'a'akan unao tuma, Naobanai Tominkaru taapadan an una'apan.

8 Õna'an nii da'a'a Ephesus ida'a atii Pentecost* taapauzo-kao kamoon di'iti.

9 Usha'apanum kau'an, kaina'a iriba pidanno da'a'a abata'azo'o Kaimana'o Kuwai, na'iki kaimana'o nii manawun õna'an an zii õkakuwaapan ſ'ati, ukaina'an pu'u padamata iriba pidanno aona'o manawun ïnyukunuu-atin õgaru õkowaadapan idi Kaimana'o Kuwai, na'iki tuukii ſto'oran õ'ati.

10 Aizii Timothy kaawan an unao ida'ati, kaiman pa'i udapaapa uruu. Uruu kaudina'o Naobanai Jesus ati na'apa õgaru kawan.

11 Aonaa kizi na'ia'oram pidan kashadan uruu, mazan ukaminka'uta pa'an uruu, udobata kizi kaiman, ukaawa kizi õ'ida'ati. Õzaudapan ukaawan wuru'u, ba'orainao mishidainao tuma.

12 Aizii, wamin-mishidan Apollos dau'an. Tuukii õpishaan umakon unao di'iti, wuru'u ba'oran mishidainao tuma. Mazan aonaa unyukunuu na'apazan pamorowautapan dau'u kai unao di'iti. Mazan na'apainim dono uikodan amazada pamorowauta-kinaa nii, uruu na'apaini'o nii umakon umorowautan.

* **16:8 Pentecost:** umanawunu'o kamoo Jewnao ati.

Paul katokontakte paparadan

¹³ Karikaonan uzaudinapa, na'iki ma'ozaka ukadishitapa umishidapan ida'a; ma'ozaka utaapin unyukunuu ii, na'iki aonaa utaria'a naa.

¹⁴ Usha'apata ipai aimakan unyukunuu kama-rainpanun ida'an.

¹⁵ Uaitapanii sha'atii Stephanas na'iki uiribannao dau'an mashaapainaouz udapu'u. Īnao kiwiniinao īmishidan wakuwaa Jesus dawa'o wiizai baara Achaia ii, na'iki tuukii ītaainan pakaminka'utan ida'an Tominkaru pidanannao. Ōmin-mishidannao, ūpishaan unao,

¹⁶ uizo'ati kizi pidannao na'apainaō īkazowautapan, na'iki pidan na'apa'o ukaudinan na'iki ukazowautapan īnao kawan.

¹⁷ Tuukii ūkonaukian Stephanas, Fortunatus, na'iki Achaicus kaawan dau'an ū'ida'ati; unao aonaan pu'u padamata ū'ai, mazan kaina'a īnao ūtuma.

¹⁸ Na'iki ūkonaukiida ūnyukunuu, na'apa ūkonaukiidan kawan unao nyukunuu. Utukapakida pa'i na'apam unaubaapan, na'iki unyukunuu-atin pidannao īnao kaduz.

¹⁹ Mishidapainaō mashaapainaouz da'a'a Asia Baara an, ūdyuudan paparadan kida unao ati; Aquila na'iki udaiaro Priscilla dyuudan kapam paparadan unao ati, na'iki mishidainao choochi-ipauzonaouz ūdalu ii, ūdyuudan kapam paparadan ūbauda'apatinpan idi unao tuma Naobanai Jesus ida'an.

²⁰ Ipai mishidainao mashaapainaouz da'a'a dyuudan paparadan unao ati. Konaukii unaubaa

umin-mishidannao ubaokopatinan dono.[†]

21 Aizii di'i ōparadan sodi ōgaru Paul saadanii ōka'u ida'an, ūnauba-a-kinaa nii unao.[‡]

22 Na'ia'oram pidan aonaa umarainpan Naobanai Jesus, marii upataka'uta-ka. Kai'i naa puwa'ati, waNaobanaa!

23 Marii Naobanai Jesus kamunanun unao ati.

24 Ōmarainapa ipai unao wabauda'apatinpan idi Christ Jesus ida'an. Amen

[†] **16:20** Paul dono'o mishidainao baokopatinan dono, ītukapa-kidan panaubaan oo pakonaukii-kidan pamin-mishidannao pakissitan ida'an īdyauñ pakaozoo ati oo pataawu ati oo panaadon paka'u ati. [‡] **16:21** Kaina'a'o da'i Paul minka'u saadapauzo kaarita u'ati. Uruu saadanii wuru'u kaaritaz Paul ati. Mazan verse 21 ida'a, paaipan ati'o pa'an, Paul saadan paka'u ida'an Corinth sannao aitapa kizi mishi'o ukaaritan wuru'u.

**Kaimana'o Tominkaru Paradan
New Testament in Wapishana (GY:wap:Wapishana)**
copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wapishana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Wapishana

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
198b856d-ac64-5e95-afee-2b1cb3b356c1